



## ~~X~~ Nationalratswahl 2017

Der 15. Oktober 2017 wurde als Wahltag für die Nationalratswahl 2017 festgelegt.  
Als Stichtag wurde der 25. Juli 2017 bestimmt.

### Wahlzeiten und Wahllokale

Um die Wahlzeiten zu vereinfachen, wurde beschlossen, dass alle Wahllokale einheitlich von 7.00 Uhr bis 13.00 Uhr für die Stimmabgabe geöffnet sind. **!**  
Wahlkartenwähler können in jedem Wahllokal ihre Stimme abgeben. **!**

#### Sprengel 1

Gemeindeamt Ennsdorf  
Amtshausstraße 5  
7.00 Uhr - 13.00 Uhr

#### Sprengel 3

Gasthaus AF Treff, Windpassing  
Mauthausner Straße 13  
7.00 Uhr - 13.00 Uhr

#### Sprengel 2

Volksschule Ennsdorf  
Ziegelgasse 4b  
7.00 Uhr - 13.00 Uhr

#### Sprengel 4

Kinderhaus Ennsdorf  
Sportplatzstraße 25  
7.00 Uhr - 13.00 Uhr

Weiterführende Informationen bezüglich Wahlberechtigung und Beantragung von Wahlkarten finden Sie auf Seite 4-5.

#### ■ Seite 2

Der Bürgermeister berichtet

#### ■ Seite 7

Stand Umfahrung und Info-Veranstaltung

#### ■ Seite 18-22

Aus Volksschule und Kindergarten

#### ■ Seite 25-28

Spannende Ferien

#### ■ Seite 35-39

Aus der Wirtschaft

## 23. Sparkassen Ennsbrückenlauf

Samstag, 7.10.2017

11.30 Uhr: Kinderläufe für Volksschulkinder

13.00 Uhr: 3000 m Lauf

13.30 Uhr: 12,5 km Hauptlauf

13.35 Uhr: 8 km mit Teamwertung (Team=3 Läufer/innen)

13.35 Uhr: 8 km Nordic Walking

Weitere Informationen finden Sie auf der Seite 42.

## Liebe Ennsdorferinnen und Ennsdorfer!

### Der Bürgermeister informiert.

Ein zumindest wettermäßig schöner Sommer neigt sich seinem Ende zu. Ich hoffe, Sie hatten erholsame Ferien und konnten Ihren Urlaub trotz der ständigen Horormeldungen über Katastrophen oder Terrorakte genießen.

### Infrastrukturmaßnahmen und Veranstaltungen

In der Gemeinde sind die Arbeiten natürlich weitergegangen. So wurde noch vor dem Sommer der Schandfleck des ehemaligen Paintball-Geländes geräumt. Hier laufen Verhandlungen über einen Ankauf, um Platz für einen gemeindeeigenen Übernahmestand für Grün- und Strauchschnitt zu schaffen. Zusätzliche Nutzungsmöglichkeiten sollen noch diskutiert werden.

Weitere Straßenbauarbeiten sind in der letzten Gemeinderatssitzung beschlossen worden und in der Fasangasse wurde die Straßenbeleuchtung installiert.

Verzögerungen gibt es leider beim Flächenwidmungsplan, da seitens

der Aufsichtsbehörde für einige wenige Änderungswünsche noch detailliertere Unterlagen angefordert wurden.

Die Bauarbeiten bei der Umfahrung Pyburg-Windpassing gehen in die Endphase, während es zum Thema Donaubrücke leider noch keine Neuigkeiten gibt. Einzig die für nächstes Jahr geplante Total Sperre soll angeblich vom Tisch sein und die Sanierung soll mit einseitigen Sperrungen bewältigt werden. Leider erfahren auch wir als betroffene Gemeinden alles nur aus den Medien.

Die Vorbereitungen für den Rückbau der alten B123 laufen auf Hochtouren und werden am 27.9. mit der Bevölkerung diskutiert.

Bedanken möchte ich mich an dieser Stelle bei allen Vereinen und Institutionen, die mit ihren Straßenfesten oder anderen Sommerveranstaltungen Jahr für Jahr einen wichtigen Beitrag zu einem Miteinander in der Gemeinde beitragen.

Der Ennsdorfer Ferienspaß war



Bürgermeister Alfred Buchberger

wieder ein voller Erfolg. Danke an das gesamte Team unter der Leitung von Gf. GR Monika Primetshofer für die Vorbereitung und Durchführung der unzähligen Veranstaltungen, die für viele Kinder eine Bereicherung der Ferien waren.

K+ hat noch Programme einiger Kabarettstars am Spielplan, zu denen ich Sie ebenso herzlich einladen möchte wie zu den traditionellen Veranstaltungen wie Ennsbrückenlauf, Fit-Wandertag oder den Flohmarkt der Gewerbetreibenden sowie den Sammlermarkt.

Ich wünsche Ihnen, liebe Ennsdorfer und Ennsdorferinnen einen guten Start in das letzte Jahresviertel und freue mich auf viele Begegnungen bei den diversen Veranstaltungen.

Ihr

### Aufgeschnappt



Im Rahmen eines Festaktes der OÖ Journalistenakademie konnte Bürgermeister Alfred Buchberger mit dem OÖ-Landeshauptmann Mag. Thomas Stelzer einiges zum Thema „Donaubrücke Mauthausen“ besprechen. Leider gibt es derzeit keine Einigung der Länder Oberösterreich und Niederösterreich über den Standort der dringend notwendigen Brücke.

### ■ Ich bin für Sie da!

Vereinbaren Sie einen Termin!

T: 07223/820 12  
Oder schreiben Sie mir:  
E: buchberger@ennsdorf.gv.at  
Amtshausstraße 5,  
4482 Ennsdorf

Parteienverkehr:  
MO-FR 07.00 - 12.00 Uhr  
zusätzlich DI 13.00 - 17.30 Uhr

## Abschied von Pater Martin

Am 3. September fand eine Abschiedsmesse statt

Unzählige Bürger und Bürgerinnen aus Enns und Ennsdorf nahmen am 3.9.2017 Abschied von Pater Martin, der wie in der letzten Ausgabe von *Ennsdorf aktuell* berichtet, die Leitung des Franziskanerklosters in Lienz-St. Marien übernehmen wird.

Viele nutzten die Gelegenheit, sich von dem unglaublich beliebten Pfarrer und Menschen Martin Bichler persönlich zu verabschieden. Auch die Bürgermeister Franz Stefan Karlinger (Enns) und Alfred Buchberger (Ennsdorf) dankten Pater Martin für die jahrelange Arbeit für die Menschen in unseren Gemeinden und den stets hervorragenden Kontakt, der zwischen der Pfarre und Gemeinden stets geherrscht hat.

### Goldenes Ehrenzeichen der Gemeinde Ennsdorf

Bürgermeister Alfred Buchberger hatte dann seitens der Gemeinde Ennsdorf noch eine spezielle Überraschung für Pater Martin.

Im Namen des Gemeinderates durfte er ihm das goldene Ehrenzeichen der Gemeinde Ennsdorf überreichen. Ein kurzfristiger Rundlaufbeschluss hat dies möglich gemacht, was auch unterstreicht, dass Pater Martin über alle Parteigrenzen hinweg geschätzt wird.



Bild v.l.n.r.: Vizebürgermeister Walter Forstenlechner, Pater Martin und Bürgermeister Alfred Buchberger bei der Überreichung des goldenen Ehrenzeichens.

Der Ennsdorfer Bürgermeister hat es sich nicht nehmen lassen, seinen Kuraufenthalt zu unter-

brechen und als Zeichen seiner Wertschätzung diese Ehrung persönlich vorzunehmen.

## Änderung von Hausnummern

### Rasthausstraße wird neu nummeriert

Nachdem es in den letzten Jahren und Jahrzehnten zu vielen Neuansiedlungen in der Rasthausstraße gekommen ist, wurde die Vergabe von Hausnummern doch teilweise unübersichtlich und nur mehr unter Beifügung von Buchstaben halbwegs verständlich.

Durch die derzeitigen und den zu erwartenden Neubauten ist eine sinnvolle Weiterführung gar nicht mehr möglich.

Es wird daher in absehbarer Zeit zu einer Neu-

Nummerierung kommen, wobei die Liegenschaftsbesitzer vorab schriftlich von der Gemeinde informiert werden.

Das Auswechseln der Hausnummertafeln erfolgt dabei natürlich auf Kosten der Gemeinde.



## ■ Zivilschutz Probealarm am 07.10.2017

Am Samstag, 07. Oktober 2017 findet in ganz Österreich zwischen 12:00 und 13:00 Uhr der Zivilschutzprobealarm statt. Um die Bevölkerung mit diesen Signalen vertraut zu machen und gleichzeitig die Funktion der Sirenen zu testen, wird einmal jährlich von der Bundeswarnzentrale der Probealarm durchgeführt.

**Sirenenprobe:** 15 Sekunden

**Warnung:** 3 Minuten gleichbleibender Dauerton

**Alarm:** 1 Minute auf- und abschwellender Heulton

**Entwarnung:** 1 Minute gleichbleibender Dauerton

## ■ NÖ Heckentag am 11.11.2017

Die Sträucher und Bäume können seit 1. September per Fax bzw. Post mittels Bestellschein (Bestellscheine unter 02952/4344-830 anfordern) oder ganz einfach über das Internet im Heckenshop unter [www.heckentag.at](http://www.heckentag.at) bestellt werden.

## ■ Trinkwasserbefund

Bei der am 22.03.2017 vom Institut für Wasseraufbereitung, Abwasserreinigung und -forschung durchgeführten Überprüfung der Ortswasserleitung wurde ein Nitratgehalt von 23,6 mg/l und eine Gesamthärte von 18,7 °dH in unserem Trinkwasser festgestellt.

## Nationalratswahl am 15. Oktober 2017

**Nehmen Sie von Ihrem Stimmrecht Gebrauch!**



Von der Bundesregierung wurde die Nationalratswahl 2017 ausgeschrieben. Im Einvernehmen mit dem Hauptausschuss des Nationalrates wurde als Wahltag der 15. Oktober 2017 festgesetzt und als Stichtag wurde der 25. Juli 2017 bestimmt. Die letzte Nationalratswahl fand am 29. September 2013 statt.

### Wann findet die Nationalratswahl statt?

**Die Nationalratswahl findet am 15. Oktober 2017 statt.**

Das österreichische Bundesgebiet wird in 9 Landeswahlkreise eingeteilt, die wiederum in insgesamt 39 Regionalwahlkreise untergliedert sind.

### Wer ist wahlberechtigt?

**Aktiv wahlberechtigt** für die Teilnahme an einer Nationalratswahl sind Österreicher/innen, wenn sie am Stichtag in der Wählerevidenz der Gemeinde eingetragen sind und **spätestens am Wahltag das 16. Lebensjahr vollendet haben.**

Zusätzlich sind Auslandsösterreicher/innen wahlberechtigt, die bis zum Ende des Einsichtszeitraumes für die Auflegung der Wählerverzeichnisse am 24. August 2017 einen Antrag auf Aufnahme in die Wählerevidenz gestellt haben und somit ins Wählerverzeichnis eingetragen wurden (diese Personen müssen eben-

falls spätestens am Wahltag das 16. Lebensjahr vollendet haben).

### Wer wird gewählt?

Es werden ausschließlich Parteien und deren Vertreter für den Nationalrat gewählt. Die 183 Abgeordneten werden indirekt über die Parteiliste gewählt und für jeden Regionalwahlkreis gibt es eigene Stimmzettel.

Eine Wahlpflicht besteht nicht.

### Wie wird gewählt?

Der/Die Wähler/in hat die Möglichkeit, durch Vergabe einer Vorzugsstimme (Eintragung des Namens/der Reihungsnummer auf der Bundesparteiliste und/oder Eintragung des Namens/der Reihungsnummer auf der Landesparteiliste der gewählten Partei bzw. Ankreuzen des Namens auf der Ebene des Regionalwahlkreises) eine Umreihung zu bewirken.

### Rechtsquelle

Bei der Wahldurchführung ist die Rechtsvorschrift „Nationalratswahlordnung 1992“ anzuwenden.

### Hinweis

**Auch bei amtsbekannten Personen** ist die Vorlage eines **amtlichen Lichtbildausweises** für diverse Beantragungen (zB Wahlkartenantrag) notwendig.

## Wahlservice zur Nationalratswahl 2017

Die „Amtliche Wahlinformation“ erleichtert das gesamte Prozedere

Bezüglich der Nationalratswahl 2017 wird seitens der Gemeinde eine „Amtliche Wahlinformation - Nationalratswahl 2017“ versendet. Achten Sie bitte bei all der Papierflut, die anlässlich der Wahl bundesweit an Haushalte verschickt wird, besonders auf unsere Mitteilung (siehe Abbildung).

Diese Wahlinformation ist mit Ihrem Namen personalisiert und beinhaltet einen Zahlencode für die Beantragung einer Wahlkarte im Internet, einen schriftlichen Wahlkartenantrag mit Rücksendekuvert sowie einen Strich-Code für die schnellere Abwicklung bei der Wahl selbst. **Beim Wahlgang am 15. Oktober 2017 bringen Sie bitte den mittleren personalisierten Abschnitt in das Wahllokal mit.**

### Sie können am Wahltag nicht im Wahllokal erscheinen?

Werden Sie am Wahltag nicht in Ihrem Wahllokal wählen können, dann beantragen Sie am besten eine Wahlkarte für die Briefwahl.

Dazu gibt es drei Möglichkeiten:

- > persönlich in der Gemeinde,
- > schriftlich mit der personalisierten Anforderungskarte mit Rücksendekuvert
- > oder elektronisch im Internet. Mit dem personalisierten Code auf unserer Wählerverständigungskarte in der „Amtlichen Wahlinformation“ können Sie rund um die Uhr auf [www.wahlkartenantrag.at](http://www.wahlkartenantrag.at) Ihre Wahlkarte beantragen.



### Weitere wichtige Informationen

Beantragen Sie Ihre Wahlkarte bitte möglichst frühzeitig!

Wahlkarten können nicht per Telefon beantragt werden.

Der letztmögliche Zeitpunkt für schriftliche und Online-Anträge ist der 11. Oktober 2017.

Je nach Antragsart erfolgt die Zustellung zumeist mittels eingeschriebener Briefsendung auf Ihre angegebene Zustelladresse.

Die Wahlkarte muss spätestens am 15. Oktober 2017, 17.00 Uhr, bei der zuständigen Bezirkswahlbehörde einlangen.

Sie haben die Möglichkeit, die Wahlkarte am Wahltag bei jedem geöffneten Wahllokal, das Wahlkarten entgegennimmt, abzugeben.

### Wahllokale und Wahlzeiten für die Nationalratswahl 2017:

#### ■ Sprengel 1

Gemeindeamt  
Amtshausstraße 5  
7.00 - 13.00 Uhr

#### ■ Sprengel 2

Volksschule  
Ziegelgasse 4b  
7.00 - 13.00 Uhr

#### ■ Sprengel 3

Gasthaus AF Treff, Windpassing  
Mauthausner Straße 13  
7.00 - 13.00 Uhr

#### ■ Sprengel 4

Kinderhaus Ennsdorf  
Sportplatzstraße 25  
7.00 - 13.00 Uhr

## Mütterrunde, Mutterberatung & Spielgruppe

### Mütterrunde

Alle Mütter mit Babys oder Kleinkindern werden herzlich zum gemütlichen Tratsch bei Kaffee und Kuchen eingeladen. Für die Kleinen steht ein großer Raum mit vielen tollen Spielsachen zur Verfügung.

Die Mütterrunde findet grundsätzlich jeden 2. und 4. Donnerstag im Monat zwischen 09.00 – 11.00 Uhr statt. Nachstehend finden Sie die genaueren Termine:

- 14. September 2017
- 28. September 2017
- 12. Oktober 2017
- 9. November 2017
- 23. November 2017
- 14. Dezember 2017
- 28. Dezember 2017

### Mutterberatung

Das Leben mit Kleinkindern bringt Ihnen viel Freude - ist aber auch anspruchsvoll. Vielleicht fühlen Sie sich in Ihrer Rolle noch unsicher oder suchen fachlichen Rat, Erfahrungsaustausch oder Kontakt.

Frau Dr. Wokatsch-Ratzberger und eine Krankenschwester stehen für alle Fragen der Entwicklung, Ernährung, Pflege sowie der Vorbeugung von Krankheiten kostenlos zur Verfügung.

Die Mutterberatung findet grundsätzlich jeden **1. Montag im Monat zwischen 15.00 – 16.00 Uhr** statt.

An Feiertagen findet die Mutterberatung am darauffolgenden Montag statt.

## Mütternachmittag am Gemeindeamt

Mütter wurden mit ihren Neugeborenen zu Kaffee und Kuchen eingeladen.

Bürgermeister Alfred Buchberger lud am 6.6.2017 die frisch gebackenen Mütter mit ihren kleinen Schützlingen zu einem gemütlichen Nachmittag bei Kaffee und Kuchen ins Gemeindeamt ein.

Bettina Haunschmid von der Sparkasse Ennsdorf, Christine Salfer von der Volksbank Ennsdorf und Bernhard Pfoser von der Freiwilligen Feuerwehr Ennsdorf nahmen auch an diesem Treffen teil.

### Geschenke & Gutscheine

Von der Gemeinde Ennsdorf wurde der „Ennsdorf-Rucksack“, welcher mit verschiedensten praktischen Utensilien zur Versorgung der Neugeborenen gefüllt ist, überreicht.

Weiters wurden eine persönliche Babymappe, ein Rauchmelder und viele weitere Gutscheine an die stolzen Mütter und ihre Babys übergeben.



Bild v.l.n.r.: Bürgermeister Alfred Buchberger, Adna Softic mit Tochter Ema, Petra Großsteiner mit Sohn Fabio, Carina Lang mit Tochter Lena und Tochter Sara, Bettina Ruckensteiner mit Sohn Finn und Tochter Sarah und Bettina Haunschmid.

Nachstehend finden Sie die genauen Termine für die Mutterberatung:

- 2. Oktober 2017
- 6. November 2017
- 4. Dezember 2017

### Spielgruppe „Wichtel“

Die Spielgruppe wird vom Bunten Kreis Enns veranstaltet und ist für Kinder von 1 bis 2 Jahren in Beglei-

tung geeignet.

8 x Mittwoch, 20.9.17 - 15.11.17

9 x Mittwoch, 29.11.17 - 7.2.18

jeweils von 9:00 - 11:30 Uhr

Beitrag: € 54,- (€ 46,- für Vereinsmitglieder) für 8 Vormittage  
€ 60,- (€ 52,- für Vereinsmitglieder) für 9 Vormittage

Elternbildungsgutscheine können eingelöst werden.

Anmeldung erforderlich:

07223/81700, [www.bunterkreis.at](http://www.bunterkreis.at)

**Alle Termine finden im Amtsnebengebäude der Gemeinde statt.**

## Umfahrung Windpassing: Frühere Fertigstellung!

Die Umfahrung soll bereits im Oktober freigegeben werden

Die Bauarbeiten für die Umfahrung Pyburg-Windpassing befinden sich in der finalen Phase.

Ende August wurde der Kreisverkehr bei Windpassing an die B123 angebunden. Die Baufirma Bernegger schob extra Nachtstunden ein und arbeitete auch am Wochenende, um die damit erforderliche Totalsperre der Verbindung zwischen Ennsdorf und Windpassing so kurz wie möglich zu halten.

Auch der neue Begleitweg entlang der Umfahrungsstraße, der auch als Radweg dient, ist seit den Sommermonaten asphaltiert und befahrbar.

Die neue Radwegrampe beim Kreisverkehr vor der Donaubrücke sorgt zudem für ein gefahrloses Passieren der Brücke auf niederösterreichischer Seite.

### Verkehrsfreigabe im Oktober

Aufgrund des guten Baufortschritts soll die Umfahrung bereits im Oktober für den Verkehr freigegeben werden.

Damit beginnt für die Bewohner von Pyburg und Windpassing eine neue Zeitrechnung. Die lang ersehnte Umfahrung bringt mehr Sicherheit, mehr Ruhe und weniger Staub für die Anrainer.



Bild: Ende August wurde die B123 beim Ortsanfang Windpassing an den neuen Kreisverkehr angebunden.

## Info-Veranstaltung

Rückbau Mauthausner Straße

Am Mittwoch, den **27. September 2017**, laden die Gemeinden Ennsdorf und St. Pantaleon-Erla zu einer gemeinsamen Informations- und Diskussionsveranstaltung zum Thema „Maßnahmen zur Verkehrsberuhigung in den Ortsgebieten von Windpassing und Pyburg nach Fertigstellung der Umfahrung“ ein.

**Ort: Gewächshaus Ennsdorf, Beginn: 19.00 Uhr**

Nach vielen Gesprächen mit Verkehrsexperten und innerhalb der in den Gemeinden zuständigen Gremien wird mit der betroffenen Bevölkerung über machbare Lösungen für eine nachhaltige Verkehrsberuhigung diskutiert, um nach Übernahme der alten B123 in das jeweilige Gemeindeeigentum rasch mit der Umsetzung beginnen zu können.



Bild: Der neue Begleitweg ist bereits befahrbar.

# ENNSDORF | aus der gemeinde

## Billa eröffnet in Ennsdorf

Eröffnung für 24.10.2017 geplant

Auch wenn so manche an der Realisierung gezweifelt haben, wird der Billa-Markt in Ennsdorf demnächst seine Pforten öffnen.

Es hat wohl durch die Verzögerung bei der Umfahrungs-Baustelle einen späteren Baubeginn als geplant gegeben, dafür erfolgte die Umsetzung sehr rasch.

Laut ersten Informationen soll am 24. Oktober 2017 die inoffizielle Eröffnung stattfinden.

Mit der Freigabe der Umfahrung und der Eröffnung des Billa-Marktes sind somit wieder zwei große Anliegen der Bevölkerung umgesetzt worden.

## Stellenausschreibung

Billa sucht Mitarbeiter

Für die neue Billa-Filiale in Windpassing werden vom Rewe-Konzern noch Mitarbeiter gesucht.

Interessierte Personen können sich unter folgender Homepage über freie Stellen informieren:

[www.rewe-group.at/Karriere/Jobboerse/Jobb\\_rse/rg\\_JobFairSearch.aspx](http://www.rewe-group.at/Karriere/Jobboerse/Jobb_rse/rg_JobFairSearch.aspx)

Auf dieser Homepage sind alle freien Stellen des Rewe-Konzerns aufgelistet, d.h. auch für die Firmen Penny, Merkur, Bipa usw.

Die Bewerbungsunterlagen können direkt über eine Online-Plattform hochgeladen werden.

## Job-Börse

[www.ennsdorf.gv.at](http://www.ennsdorf.gv.at)

Besuchen Sie unsere Homepage [www.ennsdorf.gv.at](http://www.ennsdorf.gv.at) und informieren Sie sich über aktuelle Job-Angebote in unserer Gemeinde und in der Region.

Die Job-Börse ist direkt über das Startseitenmenü auf der linken Seite aufrufbar.

Auf dieser Seite sind nicht nur Stellenangebote ersichtlich. Hier finden Sie auch weitere Links, die Ihnen bei ihrer Job-Suche bzw. für ihren Bildungsweg nützlich sein könnten, wie z.B. Portal der Arbeiterkammer, AMS, Help.gv.at, Bildungsberatung, Bildungsangebote usw.

# HOCHRATHER

LANDTECHNIK

Lehrlinge  
gesucht!

Zur Verstärkung unseres Teams  
in Unterweikersdorf suchen wir ab sofort:

### Einzelhandelskauf- frau/-mann Lehrling

38,5 Std./Woche

Anforderungsprofil:

- + Einsatzbereitschaft
- + Technisches/landwirtschaftliches Verständnis
- + Genauigkeit
- + Teamfähigkeit
- + Einsatzbereitschaft

Monatliches Bruttogehalt im 1. Lehrjahr € 526,-.

### LKW-Mechaniker Lehrling

38,5 Std./Woche

Anforderungsprofil:

- + Einsatzbereitschaft
- + Teamfähigkeit
- + Verlässlichkeit
- + Interesse an Technik und Elektronik

Monatliches Bruttogehalt im 1. Lehrjahr € 576,65.

MIT SERVICE PLUS

Sie haben Interesse an dieser Aufgabe? Wir freuen uns über Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen:  
**Hochrather Landtechnik GmbH**, 4484 Kronstorf, Hauptstraße 27, z. Hd. Frau Claudia Hochrather  
Tel. 07225/8277-412 oder per E-Mail an: [chochrather@hochrather.at](mailto:chochrather@hochrather.at)

## Stellenausschreibung der Gemeinde Ennsdorf

### Lehrstelle für den Lehrberuf „Verwaltungsassistent/in“

Bei der **Gemeinde Ennsdorf** gelangt ab sofort eine **Lehrstelle für den Lehrberuf „Verwaltungsassistent/in“** in der Hoheitsverwaltung zur Besetzung. Das Stundenausmaß beträgt 40 Stunden pro Woche.

#### Für diesen Posten sind folgende Anstellungserfordernisse zu erbringen:

- 1.) Gute Schul- und Allgemeinbildung sowie gute EDV-Kenntnisse
- 2.) Freundliches, gepflegtes Auftreten sowie hohe Motivation
- 3.) Ausdrucks- und Kommunikationsfähigkeit
- 4.) Einwandfreies Vorleben

Die Anstellung und Entlohnung erfolgt nach den Bestimmungen des

Kollektivvertrages für Lehrlinge im Lehrberuf Verwaltungsassistent/Verwaltungsassistentin.

Die Übernahme in ein unbefristetes Dienstverhältnis nach Abschluss der Lehrzeit wird nicht garantiert.

#### Bewerbungen sind am Gemeindegemeindeamt Ennsdorf, 4482 Ennsdorf, Amtshausstraße 5, unter Anschluss folgender Unterlagen einzubringen:

- 1.) Bewerbungsschreiben inkl. handgeschriebenem Lebenslauf
- 2.) Zeugnisse
- 3.) Geburtsurkunde



4.) Nachweis über die Staatsangehörigkeit

5.) Ärztliches Attest – kann nachgereicht werden

6.) Strafregisterbescheinigung – kann nachgereicht werden

Wir freuen uns auf deine Bewerbung!

## Stellenausschreibung Doka GmbH sucht Mitarbeiter

Doka GmbH sucht Maschinenbediener Roboterschweißen (m/w) für Standort Amstetten & St. Martin.

Voraussetzung: Bereitschaft für Schichtbetrieb. Oder starte deine Lehre ab 01.09.2017 im Bereich Metalltechnik – Schweißtechnik.

Details: [www.doka.com](http://www.doka.com)

Kontakt: 07472/605-1824.

### Lehre bei Salvagnini Maschinenbau

**salvagnini**



#### LEHRBERUFE:

- MechatronikerIn (Fertigungstechnik)
- MetalltechnikerIn (Maschinenbautechnik)
- ElektrotechnikerIn (Anlagen- & Betriebstechnik)
- Industriekaufmann/-frau

Gestalte erfolgreich deine Zukunft & werde Teil des Salvagnini-Teams.

#### WER WIR SIND:

Die Salvagnini Gruppe ist ein internationales, innovatives und expandierendes Unternehmen und Weltmarktführer in der Entwicklung und Produktion leistungsfähiger und flexibler Maschinensystemen für die Blechbearbeitungsindustrie. Am Standort Ennsdorf sind wir spezialisiert auf die Entwicklung und Produktion von Biegeautomaten. Hierfür sind wir stets auf der Suche nach motivierten und engagierten Lehrlingen.

#### Wir bieten dir:

- Eine ausgezeichnete fachliche Ausbildung, sowie zusätzliche Trainings zur Weiterentwicklung der persönlichen und sozialen Fähigkeiten
- Prämien bei guten und ausgezeichneten Leistungen und weitere attraktive Sozialleistungen
- Möglichkeit zur Lehre mit Matura und Auslandspraktika

Am Standort Ennsdorf warten fast 400 Kollegen auf dich – wir freuen uns auf deine Bewerbung.

#### INTERESSIERT?

Dann schick uns deine **schriftlichen Bewerbungsunterlagen** mit Lebenslauf und Foto bis **22.12.2017** bitte an:

Salvagnini Maschinenbau GmbH, Dr. Guido Slavagnini-Straße 1, 4482 Ennsdorf

E-Mail: [recruiting@salvagnini.at](mailto:recruiting@salvagnini.at), T.: 07223/885-626

SCHNUPPER-Lehrlinge sind herzlich willkommen – bitte um Terminvereinbarung!

## Sportliches Ennsdorf

Gemeinde erzielt gute Ergebnisse

Am 17.9.2017 ging die erstmals ausgetragene NÖ Challenge (*Ennsdorf aktuell* berichtete) zu Ende und unsere Gemeinde schnitt dabei hervorragend ab.

Das endgültige Ergebnis stand bei Redaktionsschluss noch nicht fest, aber die bewegungsfreudigen Ennsdorfer und Ennsdorferinnen sorgten für ein tolles Ergebnis.

Mit Stand 3.9.2017 gab es folgenden Zwischenstand:



Bild: Einige Sportler/innen aus Ennsdorf.

**Gesamtwertung aller teilnehmenden Gemeinden:** Platz 28

**Gemeinden zwischen 2501 und 5000 Einwohner:** Platz 5

**Ennsdorfer Rangliste:**

1. Eitelhuber mit 243 Stunden
2. Otto Lang mit 202 Stunden
3. Daniela Dolzer mit 127 Stunden

## Schuldnerberatung

Kompetent und kostenfrei

Seit über 25 Jahren finden Ratsuchende in der staatlich anerkannten NÖ Schuldnerberatung kostenlose und professionelle Beratung. Die Berater versuchen, innerhalb eines überschaubaren Zeitraumes, sowie im Rahmen der Möglichkeiten, eine umfassende und dauerhafte Sanierung der wirtschaftlichen und sozialen Situation zu erreichen.

Die kostenlose Beratung wird am Stadtamt St. Valentin (Amtsnebengebäude, Office 2) angeboten. (telefonischer Voranmeldung notwendig, Tel.: 07472/ 67138)

# MITRADL'N

## 10 Gemeinden, 1 Treffpunkt

### START: 23. Sept/13.00

**ENNSDORF**  
Parkplatz  
Gasthof Spitzer

**ZIEL:** Hansbauer in Haag um 15h  
Essen und Trinken gibt es kostengünstig.  
GEWINNSPIEL!





Kleinregion Mostviertel Ursprung in Kooperation mit NO Regional GmbH

ausgewertet durch post.at

Die Kleinregion Mostviertel Ursprung fährt zum sechsten Mal gemeinsam Rad. Die Bürgermeisterin und die Bürgermeister von zehn Gemeinden laden die Bürger und Bürgerinnen zum Mitradl'n ein. Weigeradelt wird von der jeweiligen Gemeinde. Im Vordergrund stehen die Freude am gemeinschaftlichen Radfahren, der Verzicht auf das Auto und die gemeindeübergreifenden Begegnungen.

### Treffpunkt ist am 23. September an folgenden Startpunkten:

<b>Behamberg 13.00:</b>	Gasthaus am Wachtberg
<b>Ennsdorf 13.00:</b>	Parkplatz Gasthof Spitzer
<b>Ernsthofen 13.30:</b>	Ortsplatz
<b>Haag 13.30:</b>	Mostviertelhalle
<b>Haldershofen 13.30:</b>	Ortsplatz
<b>St. Pantaleon-Erla 13.00:</b>	Dorfplatz St. Pantaleon
<b>St. Valentin 13.30:</b>	Hauptplatz
<b>Strengberg 13.30:</b>	Gemeindeamt
<b>Weistrach 13.30:</b>	Dorfplatz
<b>Wolfsbach 13.30:</b>	Marktplatz

Die Bürgermeisterin und die Bürgermeister stellen einen Gutschein ihrer Gemeinde im Wert von jeweils € 50,- zur Verfügung, der an eine/n Mitradler/in einer anderen Gemeinde verlost wird. Die Verlosung findet um 15.30 beim Mostheurigen Hansbauern statt.

Für das leibliche Wohl der Mitradler/innen ist gesorgt – Essen und Trinken beim Mostheurigen gibt es kostengünstig.




Kleinregion Mostviertel Ursprung in Kooperation mit NO Regional GmbH

Impressum: Kleinregion Mostviertel Ursprung, Obmann: Berni May, Karl Josef Sieber, 4441 Behamberg, Tel.: 07252 31000

## GOLD in Norwegen

„The FREAKS“ gewannen Gold bei der Showweltmeisterschaft in Norwegen.

Es war der bisher größte Erfolg in der Vereinsgeschichte. Zum ersten Mal nahm das Akrobatik-Showteam „The FREAKS“ vom Turnverein St. Valentin bei der Weltmeisterschaft für Showgruppen teil, bei der 5 Tage lang insgesamt 88 Gruppen mit über 2000 Teilnehmern aus 5 Kontinenten, gegeneinander antraten und von einer fachkundigen Jury mit Bronze, Silber oder Gold bewertet wurden.



Bild: „The Freaks“ gewannen Gold für Österreich.

### Gold für „The Freaks“

In der am stärksten besetzten der vier ausgetragenen Contest-Kategorien wurden „The FREAKS“ mit Gold ausgezeichnet. „Ein Riesenerfolg, auf den lange und intensiv hingearbeitet wurde.“, so Teamchef O.C. Ono. „Bis zur letzten Sekunde wurde gezittert und gehofft, dass die Show bei der Jury hohe Anerkennung findet. Erfreulicherweise waren alle begeistert. Trotz der schwierigen Elemente wurden vor allem Sicherheit, Teamwork, Ausdruck und die Dramaturgie gelobt.“ Die 14 besten Teams, die bei der ersten Performance mit Gold

ausgezeichnet wurden, durften schließlich bei der Finalgala antreten, aus welcher am Ende der Weltmeister gekürt wurde. Diesmal wurde die griechische Großturngruppe „The Wolves The Moon“ zum Gesamtsieger gekürt.

„Wir haben zwar die Weltmeister-Trophäe nicht gewonnen, aber wir fühlen uns trotzdem wie die größten Sieger auf Erden. Im richtigen Moment wurde alles abgerufen, woran in den letzten Jahren hart gearbeitet wurde. Es war die beste Performance unserer Laufbahn. Wir haben von zahlreichen Teams, Trainern und besonders

von der Jury, großartige Rückmeldungen bekommen. Sogar der Präsident des Welt-Turnverbandes sprach nach der Siegerehrung ein Kompliment für die Performance aus. Und das Wichtigste, wir sind als Team noch enger zusammengewachsen und beflügelt auf viele weitere unvergesslichen Momente hinzuarbeiten. Dieser Erfolg ist der Startschuss für eine großartige Zukunft.“

**Die Gemeinde Ennsdorf gratuliert herzlich zur goldenen Auszeichnung** und ist besonders stolz, da 5 Vereinsmitglieder aus Ennsdorf kommen.

## Hilfswerk sucht Tagesmütter/-väter in St. Valentin und Umgebung

Selbstständiges Arbeiten und Verdienstmöglichkeiten Zuhause, eine spannende pädagogische Aufgabe und die Vereinbarkeit von Familie und Beruf sprechen für die Tätigkeit als Tagesmutter/-vater. Tagesmütter und -väter sind beim Familien- und Beratungszentrum Amstetten willkommen. „Die Nachfrage nach quali-

fizierten Tageseltern ist groß. Wir freuen uns daher über Verstärkung für unser Team“, sagt Christine Kammerhofer, Fachberaterin für Tagesmütter und -väter im Familien- und Beratungszentrum Amstetten.

Die notwendige Aus- und Weiterbildung erhält man beim NÖ Hilfs-

werk. Die Ausbildung ist modular aufgebaut, enthält theoretische/praktische Einheiten. Teile davon können als Basis für weitere Ausbildungen im pädagogischen Bereich genutzt werden. Der nächste Lehrgang startet am 28.9.2017 in St. Pölten.

Nähere Informationen: Frau Kammerhofer, Tel. 0676/878733906

## Gesundheitszentrum Enns

### Aufklärungen zum Gesundheitszentrum

Da es seit der Inbetriebnahme des Gesundheitszentrums in Enns immer wieder zu unterschiedlichen Aussagen und Informationen über die angebotenen Dienstleistungen gegeben hat, wurde Geschäftsführer Wolfgang Gruber kontaktiert und um Klarstellung gebeten.

Laut Wolfgang Gruber gibt es im GHZ Enns im 1. Stock die eingemieteten Fachärzte, die grundsätzlich für jeden Patienten zugänglich sind. Dies gilt auch für die dort tätigen Physiotherapeuten. Die im Erdgeschoß tätigen Ennser Hausärzte – Dr. Silke Eichner, Dr. Wolfgang Hockl, Dr. Hubert Leutgöb, Dr. Rita Schneit-

ler, Dr. Sarah Sonne-Schneiderbauer und Dr. Katharina Winkler – sind samt ihren Teams ausschließlich für Ennser Patienten, also Ennser Gemeindebürger, zuständig. Die Praxen waren durch viele auswärtige Patienten absolut überlastet und daher musste die Beschränkung auf Ennser Gemeindebürger getroffen werden.

Im Telefonat des Bürgermeisters mit Geschäftsführer Gruber teilte dieser noch mit, dass jedoch Personen, die bereits vor Errichtung des Primärversorgungszentrum Patienten bei den jeweiligen Hausärzten waren, weiterhin behandelt werden.



Bild: Das Gesundheitszentrum ©HaasArchitektur/Szabados

## Achtung Winterzeit

### Am 29.10. Uhren umstellen

Die Winterzeit (oft als „Mitteleuropäische Zeit“ oder „Normalzeit“ bekannt) beginnt am Sonntag, den 29. Oktober 2017, um 3.00 Uhr nachts.

Das bedeutet, dass die Uhren von 3.00 Uhr Sommerzeit auf 2.00 Uhr

Winterzeit zurückzustellen sind. Durch das Zurückdrehen verlängert sich die Nacht um eine Stunde.



## Impfen geht uns alle an „Impfbus“ tourt durch NÖ

Die NÖ Sanitätsdirektion verwirklicht derzeit eine Informationskampagne zum Thema „Impfen“.

Es wird ein „Impfbus“ quer durch Niederösterreich touren, der am 13.09.2017 Halt am Amstettner Hauptplatz (in der Fußgängerzone) macht.

Der Service des Busses steht an diesem Tag von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr zur Verfügung.

### Gratis, aber nicht umsonst

All jene, die ihren Impfpass mitbringen, können eine allgemeine, objektive, individuelle und vor allem kostenlose Impfberatung erhalten. Eine besondere Zielgruppe sind junge Eltern und Senioren. Zum einen bietet es individuellen Schutz vor gefährlichen Infektionskrankheiten, zum anderen können diese durch hohe Durchimpfungsraten sogar ausgerottet werden.

### Unabhängige Beratung

Zu betonen ist, dass der Impfbus in keinerlei Verbindung zur Pharmaindustrie steht. Die Beratung richtet sich nur nach medizinisch-wissenschaftlichen Erkenntnissen nach dem vom Bundesministerium für Gesundheit und Frauen herausgegebenen Impfplan. Ziel ist, durch objektive Information mündigen Bürgern die Entscheidung für oder gegen eine Impfung zu erleichtern.

# ENNSDORF | aus der gemeinde

## Spende für Sozialfonds

Vom Reinerlös des Kinderfaschings wurden € 150,- gespendet

Der Reinerlös vom Kinderfasching der SPÖ Ennsdorf wurde heuer wieder zur Gänze gespendet.

Der Sozialfonds konnte eine Überweisung von € 150,- verzeichnen und € 300,- kamen den Clowns Steyr zugute.

## Unbürokratische Hilfe für Menschen in Not

Der Sozialfonds wurde im Oktober 2008 auf Initiative von Bürgermeister Alfred Buchberger und Sparkassendirektor Erwin Voglsam gegründet.

Der Fonds ermöglicht es, in Not geratene Ennsdorfer MitbürgerInnen unbürokratisch und rasch zu unterstützen.

Jeder Beitrag, egal wie hoch dieser ist, ist eine Unterstützung zu einem sozialen Ennsdorf.



Bild: Geschf. GR Sieglinde Buchberger und Geschf. GR Monika Primetshofer überreichten Bürgermeister Alfred Buchberger einen Scheck in der Höhe von € 150,- für den Sozialfonds.

Sollten auch Sie eine Spende an den Sozialfonds tätigen wollen, finden Sie hier die Bankverbindung für eine Überweisung:

Sozialfonds Ennsdorf  
IBAN: AT64 2032 0325 0426 0012  
BIC: ASPKAT2LXXX  
Vielen Dank für Ihren Beitrag!

An advertisement for 'Wild-Wochen' (Wild Week) at the Gasthof Stöckler. The background shows a plate of roasted wild game (likely venison) with vegetables. The text is in various colors and fonts. In the top left is the logo for 'Gasthof Stöckler Fam. Spitzer'. The main title 'Wild - Wochen' is in large green letters. Below it, in pink and purple, it says 'ab 08. Oktober 2017 Wildspezialitäten genießen ...anschließend Ganslessen!'. A green silhouette of a deer is on the right. At the bottom left, 'Jetzt!' is written in large white letters with a purple outline. At the bottom right, 'Die Wildsaison ist eröffnet!' is written in white. The bottom of the ad has a green bar with contact information and a reservation request.

Gasthof Stöckler/Familie Spitzer - 4482 Ennsdorf - Wiener Str. 5  
Tel.: 07223/82600 - office@gasthof-stoeckler.at - www.gasthof-stoeckler.at

Tischreservierung erbeten.

## Unsere Jubilare

Wir gratulieren herzlich!

Die **Ehegatten Karl und Silvia Irene Schöller**, Steingasse 21/2, feierten am 30.03.2017 das Fest der **goldenen Hochzeit**.



Bürgermeister Alfred Buchberger gratulierte im Namen der Gemeindevertretung.

Die **Ehegatten Franziska und Josef Wilhelm**, Mauthausner Straße 56, feierten am 20.05.2017 ihre **Goldhochzeit**.



Bürgermeister Alfred Buchberger gratulierte herzlich zum Hochzeitsjubiläum.

Frau **Ludmila Fillaus**, Föhrenweg 2/1, feierte am 19.06.2017 ihren **80. Geburtstag**.



Bürgermeister Alfred Buchberger überbrachte die Glückwünsche der Gemeinde.

Herr **Ernst Rozanek**, Strauchgasse 5/1, feierte am 20.06.2017 seinen **80. Geburtstag**.



Bürgermeister Alfred Buchberger gratulierte im Namen der Gemeinde herzlich zum Geburtstag.

Frau **Cäcilia Gruber**, Ennsweg 6/1, feiert am 26.06.2017 ihren **80. Geburtstag**.



Bürgermeister Alfred Buchberger, Gf. GR Sieglinde Buchberger, Gf. GR Monika Primetshofer und Vizebürgermeister Walter Forstenlechner überbrachten die Glückwünsche der Gemeinde.

Herr **Karl Hahn**, Amselgasse 7/1, feierte am 02.07.2017 seinen **80. Geburtstag**.



Bürgermeister Alfred Buchberger gratulierte im Namen der Gemeindevertretung. Gerhard Moser und Theresia Pirafellner überbrachten die Glückwünsche des Pensionistenverbandes.

## Unsere Jubilare

Wir gratulieren herzlich!

Frau **Maria Feiglstorfer**, Westbahnstraße 6, feierte am 28.07.2017 ihren **90. Geburtstag**.



Vizebürgermeister Walter Forstenlechner und Gf. GR Sieglinde Buchberger gratulierten im Namen der Gemeinde.



Die Ehegatten **Cäcilia und Walter Plöderl**, Steingasse 7, feierten am 10.08.2017 das Fest der **Diamanthochzeit**.

Bürgermeister Alfred Buchberger gratulierten im Namen der Gemeinde herzlich zum seltenen Jubiläum.

**Peterleitner Melanie Lisa**, Ahornweg 8, hat ihr Studium an der Pädagogischen Hochschule Oberösterreich erfolgreich abgeschlossen und ist nunmehr **Bachelor of Education (BEd)**.



Die Gemeinde gratuliert!

**9 OKTOBAFEST**  
im Gewächshaus Ennsdorf

Oktobafest.at

**14.10.17**

ab 14:00 Uhr  
**Wiesen Warm Up**  
mit Alleinunterhalter Franz und den Pantaleoner Schuhplattlern

ab 17:00 Uhr  
**Bieranstich**  
Mit dem Discobauer und jeder Menge Gaudi

ab 20:00 Uhr  
Musik von  
**ZWIRN**  
des WIRTSCHAFTS 3

OKK €€ - | AK €€ - | bis 02:00 Uhr Damsperdel!  
Bürgermeister Alfred Buchberger und sein Team  
Freuen sich über jeden Besuch!

SWIETELSKY Oktober BRAU VOLKS BANK MEDAGITSREICH www.PREVA.AT

## Lange Nacht der Naturparke

Samstag, 16. September 2017

Durchs dämmernde Moor wandern, den Geräuschen der Nacht lauschen oder mit den Wölfen heulen - wir bieten spannende Erlebnisse für Groß und Klein!

Informationen und kostenlose Prospekte:

Naturparke Niederösterreich, 3100 St. Pölten, Grenzgasse 10  
T 02742/21919-334, info@naturparke-noe.at, www.naturparke-noe.at



## Wir gratulieren!

Alles Gute zum Geburtstag!

### 70. Geburtstag

Singer Rudolf Wilhelm, Wiener Straße 38a/Stg. 3/1, 02.10.

Meier Anita, Ziegelgasse 7/1, 15.10.

Meier Anna, KGV Falkenweg 1a, 11.11.

Tischler Josef, Finkengasse 15/1, 17.11.

Hinterberger Gertrude Ilse, Kiesgasse 8, 30.11.

Jessenitschnig Gerlinde, Kieferweg 1/1, 01.12.

Simic Elfriede, Ahornweg 10, 03.12.

Wirbel Bernhard, Kieferweg 8/2, 08.12.

Hinterberger Karl, Kiesgasse 8, 13.12.

Gercek Dervis, Schulstraße 7/6, 22.12.

Bloier Margarethe Josefine, Raaderstraße 19, 26.12.

### 75. Geburtstag

Hametner Elisabeth, Wiener Straße 20/1, 27.10.

Schaurhofer Rosina, Eschenweg 5/2, 02.12.

Ing. Slanina Günter Paul, Steingasse 15, 05.12.

König Hermine, Lagerhausstraße 12, 06.12.

Kaiselgruber Friedberta, Lindenbergweg 3/1, 09.12.

### 80. Geburtstag

Voglsam Bartholomaeus, Ziegelgasse 2/2, 08.10.

Schrenk Stefanie, Rosengasse 6, 20.10.

Häntschel Karl, Westbahnstraße 12/1, 27.11.

Auer Herbert, Strauchgasse 8/1, 28.11.

### 85. Geburtstag

Holzmann Walter, Ennsweg 14, 08.10.

Siegl Philipp, Dorfstraße 24, 09.10.

Weingartner Gertrude, Amtshausstraße 6/Top 11, 02.11.

### 86. Geburtstag

Ritzlmayr Liselotte, Steingasse 5, 18.12.

### 87. Geburtstag

Kastner Josef, Ahornweg 6, 15.12.

### 89. Geburtstag

Pözl Maria, Westbahnstraße 7, 30.10.

Dipl.Ing. Hirman Gerhard, Strauchgasse 4, 01.10.

### 90. Geburtstag

Wahl Rosina, Bäckerstraße 19/1, 22.10.

### 91. Geburtstag

Steinbauer Caecilia, Mauthausner Straße 8/1, 30.10.

### 93. Geburtstag

Hintersteinger Theresia, Wiener Straße 32, 04.10.

## Die Jüngsten

Herzlichen Glückwunsch!

### Harrer Jasmina

Amselgasse 2/1, am 21.05.2017

### Fragner Tobias

Dorfstraße 6/3/4, am 05.06.2017

### Erkol Yusuf

Bäckerstraße 29/2, am 04.07.2017

### Haumer Jakob

Leitenweg 18/2, am 13.07.2017

### Bruckmüller Leandro

Eulenstraße 37/3, am 18.07.2017

### Molnár Lara Zoe

Dorfstraße 8/11, am 21.07.2017

### Buchinger Julian

Raaderstraße 13/2, am 25.07.2017

### Steckbauer Marco

Eulenstraße 16/1, am 02.08.2017

### Ebersteiner Fynn Simon

Kieferweg 8/1, am 26.08.2017

### Dorfmayr Leona Aurelia

Eulenstraße 9/5, am 27.08.2017

## Sterbefälle

Wir trauern um unsere Gemeindeglieder!

**Lappi Sabine Franziska**, Bäckerstraße 15/2, am 31.05.2017 verstorben.

**Mirk Hedwig**, Rasthausstraße 19/2, am 01.07.2017 verstorben.

**Pichler Karl**, Gartenstraße 5, am 31.08.2017 verstorben.

Hinweis: Die Geburtstagsjubiläen werden mit Hilfe eines Datenverarbeitungssystems ermittelt. Sollte Ihr Geburtstag nicht in der Liste aufscheinen, ist dies auf technische Ursachen zurückzuführen.

fenster-türen-möbel

**BUGRAM**  
QUALITÄT FÜR'S LEBEN!

**Gaulhofer**



FENSTER- & TÜREN  
**SCHAURAUM**

A-4482 Ennsdorf, Bäckerstraße 9, Tel.: 07223/ 817 58, Fax: 07223/ 827 15  
Mobil: 0664/ 396 29 91, www.bugram.at

BERATUNG - PLANUNG + DESIGN - FENSTER - TÜREN - MONTAGE - HOLZFENSTERSANIERUNG - EXKLUSIVE MÖBEL

## Eine Erfolgsgeschichte wird 10

GR Markus Halla (Obmann von K+ und des Sport- und Kulturausschusses) berichtet

Seit nunmehr 10 Jahren gibt es das Ennsdorfer Gewächshaus, in dem der Kulturverein K+ jährlich im Durchschnitt 8 – 9 Veranstaltungen plant und durchführt.

Die Ennsdorfer Kulturszene ist jedoch schon um einige Jahre älter. Die „Masterminds“ hinter der eigentlichen Idee, Veranstaltungen, vorzugsweise Kabarett, in Ennsdorf durchzuführen, verdanken wir GR a.D. Hubert und GR Martin Huber. Selbst diesem Genre nicht abgeneigt (Insider wissen, das GR a.D. Hubert Huber eigentlich selbst einen Abend füllen könnte), wurden 2002 die ersten Künstler nach Ennsdorf geholt. War es damals noch der Saal im Gasthof Stöckler, so steht mit dem Gewächshaus nunmehr eine tolle Location zur Verfügung, die nicht nur die Leute gerne besuchen, sondern die auch für die größten Managements Österreichs mittlerweile ein Begriff ist. Mit Stolz kann man sagen, dass K+ nicht mehr um Künstler „betteln“ muss, vielmehr steht der Verein bei den Managements auf der Liste ganz vorne und die Anfragen kommen von den Managern selbst.

Kultur und Künstler zum „Greifen“ in Zeiten von Youtube & Co. ist, wie es meistens die Besucherzahlen zeigen, nach wie vor beliebt und ein Ansporn, auch die nächsten 10 Jahre Top-Künstler aber auch Newcomer ins Gewächshaus zu holen.



Bild: Veranstaltungshalle Gewächshaus.

Diese ersten 10 Jahre werden nun am 17.11.2017 gefeiert. Thomas Stipsits, ein wahrer Freund Ennsdorfs und K+, war sofort bereit für das Gewächshaus einen eigenen Galaabend zu veranstalten. Die Gemeinde bzw. der Verein K+ bedanken sich an diesem Abend bei allen Mitwirkenden, Sponsoren, Freunden und Gönnern des Gewächshauses. Der größte Dank gilt natürlich den Gästen, da ohne diese eine Veranstaltung gar nicht möglich wäre. Daher sind auch alle K+ Mitglieder, die seit ebenso vielen Jahren zahlreich die Veranstaltungen besuchen, gerade an diesem Tag herzlich eingeladen.

Wer übrigens Teil dieser Erfolgsgeschichte werden möchte, findet alle Infos auf der K+ Homepage unter [www.k-plus.at](http://www.k-plus.at).

Ihr **Markus Halla**

Gemeinderat, Obmann von K+ und Obmann des Sport- und Kulturausschusses

### ■ Veranstaltungsvorschau:

- 06.10.2017, 20.00 Uhr: Reinhard Nowak, „Commissario Nowak“
- 20.10.2017, 20.00 Uhr: Familie Lässig, „Wirklich-Tour“
- 03.11.2017, 15.00 Uhr: Kernölamazonen „Kerni Kürbis Abenteuer“
- 03.11.2017, 20.00 Uhr: Kernölamazonen „Best Of“
- 01.12.2017, 20.00 Uhr: Sigrid Spörk & Serge Falck, „Heuer schenken wir uns nichts“



Bild: GR Martin Huber, GR Markus Halla, Thomas Stipsits und Bürgermeister Alfred Buchberger. (Kabarett „Bauernschach“)

## Neue Becher für den Kindergarten 1

Die Firma Schorm aus St. Valentin spendete 50 Becher

Durch einen glücklichen Zufall kam der NÖ Landeskindergarten Ennsdorf 1 zu einer Spende der Firma Schorm aus St. Valentin.

Wir bedanken uns beim Geschäftsinhaber, Herrn Bernd Schorm, für 50 Stück bunte, vor allem bruchssichere Wasserbecher in den schönen Farben wie signalorange, signalgelb, blau, signalrot und signalgrün. Die Kinder freuten sich riesig und bestimmt schmeckt das gesunde Wasser jetzt noch besser.



Bild: Kinder präsentieren die neuen Becher.

## Projekt Bewegung in den Kindergärten

Es fand auch heuer wieder das Projekt Bewegung im Kindergarten 1 und 2 statt.

Der Kindergarten 1 hatte wieder ein Bewegungsfest. Im Kindergarten 2 erhielten die Kinder mehrere Bewegungseinheiten mit tollen Materialien und Ideen.



Bilder oben: Beim Bewegungsfest wurden verschiedene Stationen aufgebaut.

## Obstbaumpflanzaktion

Bei der heurigen Pflanzaktion können sich alle Interessierten die Obstbäume von der Online-Plattform [www.glockl.at/pflanzenaktion](http://www.glockl.at/pflanzenaktion) bestellen. Bis zum 01.10.2017 kann man die Bäume in den virtuellen Warenkorb legen, damit zur Online-Kasse gehen seine Bestellung abschicken. Bezahlt wird bar am ausgewählten Abholort.

Die Abholorte sind:

- ASZ Guglberg, Kilb, 24.10.2017, 9.00-12.00 Uhr
- Fa. Gruber, Randegg, 28.10.2017, 9.00-12.00 Uhr
- Landwirtschaftl. Fachschule Ottenschlag, 31.10.2017, 9.00-12.00 Uhr
- Fernheizwerk, Gföhl, 31.10.2017, 13.30-16.00 Uhr
- MostBirnhHaus, Ardagger Stift, 15.11.2017, 9.00-12.00 Uhr

Ein gefördertes Baumset kostet € 24,-, das geförderte Bio-Baumset kostet € 28,-. Die Preise sind durch Förderungen möglich, die an Bedingungen geknüpft sind. Es können aber auch Baumsets erworben werden, wenn die Förderkriterien nicht erfüllt werden. Für Rückfragen: Tourismusverband, Tel.: 07475/533 4 05 01

# ENNSDORF | aus dem kindergarten

## Besuch der Rettung im Kindergarten 2

Das Rote Kreuz St. Valentin brachte Erste Hilfe näher

Am 2. Juni 2017 kamen einige Mitarbeiter der Rettung St. Valentin mit dem Rettungsauto in den Kindergarten.

Den Kindern wurden spielerisch alle Funktionen gezeigt. Sie konnten alles besichtigen und ausprobieren. Vielen Dank an Fam. Kohn für die Organisation.

Bilder rechts: Den Kindern wurde spielerisch Erste Hilfe näher gebracht.



Bild: Gruppenfoto vom Besuch der Rettung.

## Gartenecke im Kindergarten 2

Mit Hilfe einiger Eltern bauten wir im Kindergarten 2 Hochbeete für Kräuter und Gemüse, sowie Erdbeeren und Himbeeren, u.v.m.

Die Kinder können die Pflanzen beim Wachsen beobachten und helfen beim Pflegen und Gießen mit. Danke an alle Eltern, die uns bei der Umsetzung so tatkräftig unterstützt haben.



Bilder oben: Im Kindergarten 2 wurde eine neue Gartenecke geschaffen.

## Traditionelles Schulsportfest

Die Siegerehrung erfolgte im Gewächshaus

Einer der schönsten Schultage für die Kinder ist sicherlich der Tag des Schulsportfestes. Bei strahlendem Sonnenschein konnten die jungen Sportler und Sportlerinnen ihre Geschicklichkeit und Schnelligkeit auch heuer wieder unter Beweis stellen. Genauso beliebt wie die sportlichen Bewerbe ist allerdings auch der gemeinsame Luftballonstart, den sich auch Bürgermeister Alfred Buchberger nicht entgehen ließ. Zur Abkühlung an diesem heißen Vormittag erhielt jeder Wettkämpfer ein Eis, gesponsert von der Firma PEHA - Medien.



Bild: Luftballonstart beim Schulsportfest.

Am Abend wurde die Siegerehrung im Gewächshaus schon sehnsüchtigst erwartet und die Spannung war vielen Kindern buchstäblich ins Gesicht geschrieben. Stolz präsentierten die Sieger ihre Pokale, die von den Ennsdorfer Gemeinderäten gespendet wurden. Jede/r Teilnehmer/in erhielt

eine Medaille und eine Urkunde für die sportliche Leistung.

### Versorgung durch Elternverein

Für das leibliche Wohl sorgte sowohl am Vormittag als auch am

Abend der Elternverein der VS Ennsdorf. Herzlichen Dank an Frau Mag. Christina Ullmann und ihr fleißiges Team des Elternvereins, sowie an alle freiwilligen Helfer und Sponsoren, ohne die dieses Fest nicht möglich wäre.

## Praxis für Massage und Lymphdrainage

Myofasziale Körperarbeit



Mirk Enikö  
Rasthausstraße 19  
4482 Ennsdorf



Tel.: 0699 11094279

## Besuch bei der Freiwilligen Feuerwehr Ennsdorf

Ein spannender Tag als Feuerwehrmann/-frau

In der letzten Schulwoche waren die 3. Klassen zu Besuch bei der Freiwilligen Feuerwehr Ennsdorf. Dort gab es viel Interessantes zu entdecken und viel Wissenswertes zu hören.

Bei verschiedenen Stationen durften die Kinder Werkzeuge und Uniformen ausprobieren. Vielleicht konnte sogar das eine oder andere Feuerwehrmitglied dazugewonnen werden.

Herzlichen Dank an Kommandant Alexander Redl und an seine Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Ennsdorf für die gesamte Organisation und Gastfreundlichkeit.



Bild: Die Volksschüler hatten sehr viel Spaß bei der FF Ennsdorf.



Bild: Die Ausrüstung wurde ausgetestet.

**Informatik  
Systemtechnik  
Medientechnik**

**Die IT-Ausbildung in Perg**  
Berufsausbildung 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>-jährig oder 5-jährig (mit Matura)

11. Okt. - 14. Okt. 2017  
Messe "Jugend und Beruf" - Wels

20. Okt. - 21. Okt. 2017  
Bildungsmesse - NMS Pregarten

17. Nov. - 18. Nov. 2017  
Bildungsmesse - WKÖ Perg

24. Nov. 2017  
Tag der offenen Tür - HTL Perg

**htl** perg  
HTL Perg  
Machlandstraße 48  
4320 Perg  
07262 539 26  
07262 539 26-6  
office@htl-perg.ac.at  
http://www.htl-perg.ac.at

Direktoren und Direktorinnen der  
weiterführenden Schulen in Perg

**Tag der offenen Tür an den weiterführenden  
Schulen in Perg**

**Freitag, 24. November 2017, 14:00 – 18:00:**

Wie jedes Jahr stellen auch heuer die mittleren und höheren Schulen von Perg (BORG, HAK, HLW, HTBLA) am Tag der offenen Tür ihr Angebot interessierten Schülerinnen und Schülern sowie deren Erziehungsberechtigten vor.

Besucher/innen können sich von der Vielfalt der Bildungsinhalte und Vertiefungen überzeugen. Projekte und Präsentationen vermitteln einen umfassenden Eindruck von der täglichen schulischen Arbeit. Darüber hinaus beantworten die Lehrkräfte gerne alle Fragen betreffend Schultyp, Lehrplan, Weiterbildungsmöglichkeiten usw.

Wir laden Sie herzlich ein!

Freundliche Grüße

die Direktoren und Direktorinnen der weiterführenden  
Schulen in Perg

## Umweltstunde in der Volksschule

Umweltpertin Silke Leitzinger vom Gemeindedienstleistungsverband Amstetten besuchte gemeinsam mit Umweltausschuss-Obfrau Gf. GR Sieglinde Buchberger die erste Klasse der Volksschule Ennsdorf.

In einer Umweltstunde wurden die Schülerinnen und Schüler umfassend über Mülltrennung informiert. Zusätzlich wurden weitere Umwelthemen behandelt.

Bild: Umweltpertin Silke Leitzinger vom Gemeindedienstleistungsverband Amstetten und Umweltausschuss-Obfrau Gf. GR Sieglinde Buchberger mit den Schüler/innen der ersten Klasse Volksschule.

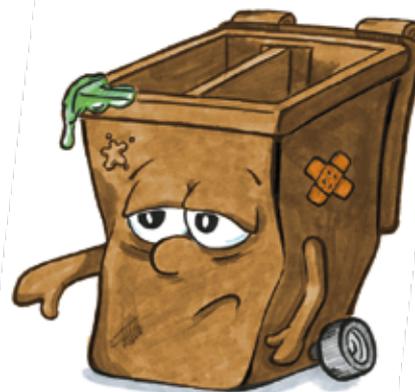


**NEU. BESSER. EFFIZIENTER.**

**DAS MEKAM-SYSTEM HAT AUSGEDIENT.**

**BESSERE TRENNQUALITÄT = MEHR RECYCLING**

gemeinsam  
dienstleistungsverband  
region amstetten  
umweltschutz und abfall  
**gda**



**DIE UMSTELLUNG KOMMT IM HERBST  
WEITERE INFOS UNTER [WWW.GDA.GV.AT](http://WWW.GDA.GV.AT)**



**GDA-INFOLINE:  
07475/53340 265**

## 22. September 2017 13.00-16.00 Uhr

# EMobilitätstag

im Gewächshaus Ennsdorf

### Programm

- **Tesla** zum Mitfahren
- Probefahrten mit dem **Westwinkel-Elektroauto**
- Test der **E-Fahrräder** vom Bike Center Enns
- **Energiequiz** für Kinder
- **Fahrrad-Geschicklichkeitsparcour** der Naturfreunde Enns für Jung & Alt (Fahrrad & Helm mitbringen)

Im Anschluss werden die diesjährigen Sieger der Auszeichnungen „Sanfte Mobilität“ und „Blumenschmuckaktion“ zur Preisverleihung eingeladen.

Die Gemeinde  
Ennsdorf freut  
sich auf Ihren  
Besuch!

### Beratungsstunden zu SOZIALEN ANLIEGEN

(Behindertenpass, Förderungen,  
Arbeitsrechtlichen Problemen,  
Pensionsanträgen, Steuerausgleiche etc.)



mit

**GR<sup>in</sup> Birgit Wallner**  
am Gemeindeamt (Bücherei)

### Termine:

Da jede Beratung individuell ist, werden telefonisch Einzeltermine vergeben. Melden Sie sich bitte unter 0676/4501377.

### Zusätzliches Angebot:

Freischaltung der Handy Signatur für Interessierte. (Registration Officer Ausbildung wurde absolviert.)

## Essen auf Rädern

Bereits seit 2008 kann in Ennsdorf die Aktion „Essen auf Rädern“ in Anspruch werden. Die Aktion ist für alte, kranke oder hilfsbedürftige Bürger gedacht, die im Gemeindegebiet wohnen und außerstande sind, sich selbst zu versorgen. Essen auf Rädern wird ganzjährig an allen Wochen-, Sonn- und Feiertagen durchgeführt.

Die Mahlzeiten werden im Gasthof Pillgrab zubereitet und die Zustellung erfolgt durch die Volkshilfe. Es besteht die Möglichkeit zwischen zwei Portionsgrößen zu wählen. Eine große Portion kostet € 6,60 und eine kleinere Portion kostet € 5,60.

Bei Interesse Frau DGKS Carmen Leitner (NÖ Volkshilfe) unter 0676/870027921 kontaktieren.

## Zu hohe Wasserrechnung? Wasserverlust?

In vielen Haushalten wird pro Jahr unnötig viel Wasser verbraucht. Tropfende Wasserhähne oder eine durchlaufende Toilettenspülung können über das Jahr hochgerechnet mehrere m<sup>3</sup> Wasser verschwenden.

Ganz schlimm kann es werden, wenn das Überdruckventil beim Boiler nicht mehr richtig schließt und unbemerkt sehr viel Wasser im Abfluss verschwindet.

Kontrollieren Sie daher regelmäßig Ihr Haus bzw. Ihre Wohnung auf unnötigen Wasserverbrauch und warten Sie regelmäßig Ihre Armaturen und Ventile.

Die Umwelt und Ihre Geldtasche werden es Ihnen danken!

## Glas statt Plastik

Unser Plastikflaschengebrauch ist mittlerweile zum Alltag geworden. Niemand denkt an das veränderte Erdöl, das wir uns damit täglich zum Mund führen. Jedoch wurde es nur durch Gebrauch vieler, teilweise giftiger Substanzen überhaupt möglich, dass aus Erdöl eine Plastikflasche wird.

Noch ist es der breiten Öffentlichkeit nicht ersichtlich, was in so einer Flasche alles steckt, doch sollte es uns zu denken geben. Viel gesünder und ökologischer ist es, Glasflaschen zu benutzen, die oftmals wiederverwendet werden können und die es mittlerweile auch schon in vielen bruchstärkeren Hüllen gibt (z.B. Emil oder Lifactory).

## Wehende Fahnen am Nationalfeiertag

Angesichts der Bedeutung des Nationalfeiertages (und im Interesse eines festlichen Rahmens) ersucht Bürgermeister Alfred Buchberger alle zuständigen Stellen und privaten Hausbesitzer, am Donnerstag, den 26. Oktober 2017, ihre Häuser mit der österreichischen Fahne zu beflaggen.

### Was geschah am 26. Oktober?

Anlass für den Feiertag war die Verabschiedung des Neutralitätsgesetzes am 26. Oktober 1955. Damit wurde die Eigenständigkeit Österreichs bekundet. Der Beschluss, diesen Tag zu einem gesetzlichen Feiertag zu machen, fiel erst im Jahr 1966.



Er ist zum Gedenktage an die endgültige Befreiung Österreichs, an die Proklamation der Unabhängigkeit unserer Republik, an die Unterzeichnung des Staatsvertrages, an die Erklärung der immerwährenden Neutralität, an die Aufnahme in die Vereinten Nationen und an den Beitritt zum Europarat bestimmt worden.

## Feuerwerkskörper im Ortsgebiet verboten!

Aus gegebenem Anlass möchte die Gemeinde Ennsdorf darauf hinweisen, dass das Zünden von Feuerwerkskörpern im gesamten Ortsgebiet grundsätzlich **ganzjährig verboten** ist.

Der Bürgermeister kann vereinzelt Ausnahmen erlauben, jedoch nur, soweit keine Gefährdung für Menschen, deren Eigentum, die öffentliche Sicherheit oder unzumutbare Lärmbelästigungen zu befürchten sind. Anträge müssen rechtzeitig und schriftlich am Gemeindeamt eingereicht werden.

**Handeln Sie im Umgang mit Feuerwerkskörpern verantwortungsvoll!**

## Fahnenaktion für Ennsdorfer GemeindebürgerInnen

### Sammelbestellung für Österreich-Fahnen

zur Beflaggung am Staatsfeiertag und am Nationalfeiertag

Modelle:	80 cm x 200 cm	um €	64,00
	100 cm x 300 cm	um €	87,00
	100 cm x 400 cm	um €	101,00
	120 cm x 500 cm	um €	144,00

Preise inkl. MWSt!

Fahne 80 x 200 cm derzeit lagernd. Größere Fahnen müssen bestellt werden.

**Bei Interesse melden Sie sich bitte am Gemeindeamt:**

E-Mail: [gemeinde@ennsdorf.gv.at](mailto:gemeinde@ennsdorf.gv.at) | Tel.: 07223/82012

  
**FAHNENGÄRTNER**

Gemeinde  Ennsdorf





## Unvergessliche Sommerferien

Ennsdorfer Ferienspaß verhinderte jegliches Anzeichen von Langeweile in den Ferien



**Fußball-  
training  
mit Fabian**

Die Ennsdorfer Ferienspiele waren auch im Jahr 2017 ein voller Erfolg. Mit insgesamt 26 durchgeführten Veranstaltungen versuchte das Team rund um Frau Gf. GR Monika Primetshofer für Abwechslung, Spannung und Aktivität zu sorgen, was auch wieder einmal zu 100 % gelang. Mit einer Mischung aus komplett neuen Veranstaltungen, wie zum Beispiel Radln-Gatschn-Plantschn oder der Besuch des technischen Museums, gepaart mit traditionellen Events, wie zum Beispiel, das alljährliche Abenteuer in Reichraming, der Kinobesuch im Cineplexx, der Kreativ Workshop, der Tierpark Walding oder die Sternwarte, wurde wie jedes Jahr der Geschmack der Ennsdorfer Kids getroffen.



**Haus der Natur**

Ein herzlicher Dank im Namen aller Teilnehmer an Frau Gf. GR. Monika Primetshofer und ihr Ferienspaßteam, bestehend aus Gf. GR Sieglinde Buchberger, Gf. GR Daniel Lachmayr, GR Birgit Wallner, GR Sabine Auer, GR Reinhold Auer, GR Andreas Ginner, GR Paul Mühlbacher, Andreas Schmidthaler und Ferienspaßbetreuerin Verena Janko, die nicht nur viele Veranstaltungen vorbereitet haben, sondern auch dafür sorgten, dass über die gesamte Ferienzeit tolle Freizeitaktivitäten angeboten werden konnten.



**Minigolf**

Zum Abschluss möchte sich die Gemeinde Ennsdorf auch bei allen Vereinen und Institutionen, wie der FF Ennsdorf, dem Elternverein der VS Ennsdorf, dem Jugendzentrum Ennsdorf, dem HSV L/ZV Ennsdorf, dem ASKÖ Enns, der Stadtkapelle Enns-Ennsdorf, Fabian Buchberger, Johannes Denk und natürlich wie alle Jahre bei der Familie Trauner für das „Indianerfest“ auf ihrem Reiterhof bedanken. Ohne diese Unterstützung wären die Ferienspiele nicht so unvergesslich geworden, wie sie jetzt sind.

Die Bildergalerie ist ein Streifzug durch alle Veranstaltungen. Mehr Bilder gibt es auf: <http://www.ennsdorf.gv.at>



**Dschungelcamp**



**Besuch der Berufs-  
feuerwehr Linz**



**Kreativ  
Workshop**

# ENNSDORF ferienspaß



# ENNSDORF ferienspaß



## KLEX – Familien- und Abschlussfest des Ennsdorfer Ferienspaßes

Ereignisreiche Ferien sind zu Ende

Das Ennsdorfer Ferienspaßteam rund um Geschf. GR Monika Primetshofer und das Team des K+ unter Obmann Markus Halla und Obmann Stv. Andreas Ginner organisierten vor kurzem mit dem kunterbunten KLEX Familienfest im Gewächshaus den Höhepunkt der Ferienspiele.

Trotz Regen wurde für die Kinder ein tolles Programm zusammengestellt: Beim Malen und Basteln konnten die Kinder kreativ werden und bei der Bewegungsbaustelle ihre Geschicklichkeit unter Beweis stellen. Nationalratsabgeordnete und Bezirksvorsitzende Ulrike Königsberger-Ludwig ließ es sich nicht nehmen, beim bunten Treiben dabei zu sein. „Es ist toll, was das Ennsdorfer Ferienspaßteam hier seit vielen Jahren auf die Beine stellt – es verkürzt den Kindern mit spannenden und interessanten Aktionen die Ferien und bietet Spaß für alle!“

Monika Primetshofer resümiert: „Ich freue mich sehr, dass wir auch heuer wieder den Kindern ein Lächeln auf die Lippen zaubern konnten. Besonders möchte ich mich bei meinem hochmotivierten Team bedanken!“

### Ein Dankeschön

K+-Obmann Stv. Andreas Ginner, die Gemeinde Ennsdorf, sowie Geschf. GR Monika Primetshofer möchten sich auch bei allen Helfern und Sponsoren bedanken.



Bild v.l.n.r.: Gf. GR Sieglinde Buchberger, GR Regina Öllinger (Amstetten), Gf. GR Monika Primetshofer, NR Ulrike Königsberger-Ludwig und Vizebürgermeister Walter Forstenlechner mit zahlreichen Kindern bei der Malstation.



Bild v.l.n.r.: Geschf. GR. Daniel Lachmayr, Geschf. GR. Monika Primetshofer, GR Martin Huber, GR a.D. Hubert Huber, Sarah Ginner, NR Ulrike Königsberger-Ludwig, GR Andreas Ginner, GR Markus Halla und Vizebürgermeister Walter Forstenlechner.

## Ferienspaß-CD jetzt erhältlich!

**Jedes Kind, das am Ferienspaß teilgenommen hat, darf sich die kostenlose CD mit den schönsten Fotos am Gemeindeamt abholen.  
Viel Vergnügen beim Ansehen!**



## Borkenkäfer in Niederösterreich

### Rechtzeitige Waldbegehung verhindert spätere Bekämpfungsmaßnahmen

Die extrem heiße und trockene Periode des Sommers hat die Aktivität der Fichtenborkenkäfer in weiten Teilen des Bezirkes doch sichtbar anwachsen lassen.

Bei dem vom NÖ Landesforstdienst durchgeführten Borkenkäfermonitoring ist teilweise in manchen Gebieten eine sehr hohe Populationszahl bei den beiden für Fichte gefährlichsten Borkenkäferarten festzustellen. Besonders in den letzten Wochen ist vermehrt Stehendbefall und das sehr rasche Auftreten von Käferlöchern zu bemerken.

Das Hauptaugenmerk liegt deshalb auf einer intensiven Kontrolle der Fichtenbestände in gefährdeten Gebieten, aber auch in der Motivation der Waldbesitzer, bei auftretenden Käferlöchern umgehend das Schadholz zu beseitigen, um weitere Massenvermehrungen zu unterbinden.

Besonders wichtig ist es derzeit, die Fichtenbestände nicht nur vom Gegenhang aus zu beurteilen, sondern auch auf Stehendbefall bei noch grünen Kronen zu durchforschen. Dabei ist

auf das Vorhandensein von Einbohrlöchern, Bohrmehl bzw. auf das Ablösen der Rinde am Stamm zu achten. Intensive, rechtzeitige Waldbegehung ist günstiger, als verspätete Bekämpfungsmaßnahmen!

Auskünfte über die Borkenkäferproblematik sowie Gegenmaßnahmen und fachliche Beratung erhalten Sie bei der Bezirksforstinspektion der BH Amstetten (07472/9025/21624) sowie beim Forstsekretär der Bezirksbauernkammern (0664/6025924304).

## Meldung von Schweinehaltungen

Auf Grund des Auftretens von Afrikanischer Schweinepest bei Wildschweinen in Tschechien wird erinnert, dass gemäß Tierkennzeichnung- und Registrierungsverordnung die Haltung von Schweinen dem Betreiber des Verbrauchergesundheitsinformationssystem (VIS) zu melden ist, damit die Haltung in dieser Datenbank registriert werden kann.

Die Tierhalter von Schweinen müssen innerhalb von sieben Tagen ab Aufnahme der Haltung diese direkt beim Betreiber des VIS melden. Die Meldung ist an die Bundesanstalt Statistik Österreich, Direktion Raumwirtschaft, VISRegister postalisch (Guglgasse 13, 1110 Wien) oder per E-Mail ([vis@statistik.gv.at](mailto:vis@statistik.gv.at)) oder per Fax (01/711287782) zu übermitteln.

26.  ktober  
Gemeinsam Gesund Bewegen Tag  
Fit mach mit Familienwandertag  
Start: 09:00 Uhr Gewächshaus  
Ziel: Frühschoppen im Gewächshaus  
www.k-plus.at  
ASKÖ  
GEMEINDE ENNSDORF

**Startzeit:** von 09:00 - 10:00

**Fortbewegung:** Wandern, Nordic Walking, Laufen

**Startgeld:** Erwachsene € 3,- | Kinder bis 15 J. frei

**Streckenlänge:** ca. 9km

**Ziel:** Frühschoppen im Gewächshaus

## Die neuen Tonnen sind da!

Nun ist es soweit: Die treue MEKAM-Tonne hat im Bezirk Amstetten das Ende ihres Einsatzzeitraumes erreicht. Daher werden im Herbst 2017 nun in insgesamt 20 Gemeinden die alten Mehrkammern-Gebinde

durch neue Bio- und Restabfall-Tonnen ersetzt. Alle betroffenen Haushalte wurden bereits mit einem persönlich adressierten Schreiben des GDA über den Austausch der MEKAM-Tonne informiert.

### DER TONNEN-TAUSCH

Die beiden neuen Tonnen werden bereits vor der letzten Abfuhr der MEKAM-Tonne angeliefert. Die neuen Behälter werden kostenlos bis vor die Haustüre geliefert. Die genauen Termine bzw. kurzfristige Änderungen dazu finden Sie laufend aktualisiert unter [www.gda.gv.at](http://www.gda.gv.at) sowie auf der Website Ihrer Gemeinde. Nachdem die neuen Tonnen angeliefert wurden, wird

die bisherige MEKAM-Tonne ein letztes Mal entleert. Dafür ist die Tonne wie bisher auf den vorgesehenen Abholplatz zu stellen. Nachdem der Behälter geleert ist, lassen Sie die MEKAM-Tonne unbedingt am Abholplatz stehen. Die Tonne wird kurze Zeit später (ca. 2 Tage darauf) abgeholt.

#### WICHTIG:

**Nach der letzten Entleerung darf die MEKAM-Tonne nicht vom Abholplatz weggestellt werden!**



#### Die neuen Tonnen

Bei den beiden neuen Tonnen handelt es sich im Regelfall um einen 240 Liter fassenden Restabfall-Behälter und eine 120 Liter große Bio-Tonne. Beide Behälter sind farblich ident, jedoch unterscheiden sie sich durch Clips in unterschiedlicher Farbe an der Oberseite des Deckels. Ein brauner Clip kennzeichnet die Bio-Tonne, auf der Restabfall-Tonne befindet sich ein graues Farbmerkmal. Dieses System wird es in Zukunft ermöglichen, Tonnen länger und effizienter einzusetzen, wie Bgm. Anton Kasser, Obmann des Gemeinde Dienstleistungsverband Region Amstetten (gda), erklärt. [WEITERLESEN ►](#)

## Warum wird getauscht?

Erfahrungen in ganz Österreich zeigen, dass die Leute im Durchschnitt mit zwei Tonnen besser trennen können. Die bisherige Mehrkammern-Tonne hatte den Nachteil, dass Restabfall – oft auch unabsichtlich – in der falschen Kammer gelandet ist. Zudem verzeichnete der Bezirk Amstetten in den vergangenen Jahren erheblich geringere Bioabfallmengen als vergleichbare Bezirke. Die Bioabfälle dürften vermutlich zu einem großen Teil beim Restabfall gelandet sein. Dort verursacht er nicht nur hohe Kosten bei der Verbrennung, sondern es ist auch wirklich schade um hochwertiges

Material. Schließlich lässt sich sauber getrennter Bioabfall ausgezeichnet zu wertvollem Kompost verarbeiten! Mit zwei separaten Tonnen wird daher die Qualität des Bioabfalls steigen, wodurch die Kompostierung vereinfacht wird. In vielen Gemeinden im Bezirk sammeln die Bürger bereits seit Jahrzehnten in getrennten Tonnen und haben positive Erfahrungen damit gemacht. Die Investition in das neue bezirkswide einheitliche Sammelsystem wird sich daher unterm Strich rentieren, denn es macht die Entsorgung auf lange Sicht preisstabiler.



Die neuen Tonnen sind ein weiterer Schritt auf dem Weg zur Wertstoffwirtschaft. Ein wichtiges Ziel für jetzige und künftige Generationen!

### Restabfall-Tonne

Standard-Volumen:  
240 Liter

Farbiger Clip am Deckel:  
grau

Abfuhr: 13x im Jahr

### Bioabfall-Tonne

Standard-Volumen:  
120 Liter

Farbiger Clip am Deckel:  
braun

Abfuhr: 26x im Jahr

Foto:  
Kommunikationsagentur,  
sengstschmid.

## Der Blaue Engel

Der Umweltschutz wurde natürlich auch bei der Neuanschaffung der neuen Rest- und Bioabfall-Tonnen groß geschrieben. Sie bestehen zu einem großen Teil aus wiederverwertetem Kunststoff. Damit dies auch sichergestellt ist, erfolgte die Produktion der Behälter nach den Vorgaben des Blauen Engels. Mit diesem Umweltzeichen werden besonders umweltschonende Produkte und Dienstleistungen gekennzeichnet. Übrigens werden auch die alten MEKAM-Tonnen anderswo weiterverwendet oder wiederverwertet.

**Weitere  
Infos unter  
[www.gda.gv.at](http://www.gda.gv.at)**



## Ein Impuls für die Zukunft

Die Umstellung der bisherigen MEKAM-Tonne auf zwei separate Behälter ist ein weiterer entscheidender Impuls für die Zukunft. Das längerfristige Ziel des Gemeinde Dienstleistungsverband Region Amstetten (gda) lautet nämlich: Weg von der Abfallwirtschaft, hin zur Wertstoffwirtschaft. Daher freut sich gda-Obmann-Stv. Bgm. Alfred Buchberger über diesen positiven Schritt: „Ich möchte mich schon jetzt bei der gesamten Bevölkerung bedanken, dass sie diesen Schritt zur Abfalltrennung der Zukunft so engagiert mitgestaltet. Nur sauber getrennter Abfall kann schließlich vernünftig recycelt und wiederverwertet werden. Das spart Geld und wertvolle Ressourcen. Daher arbeiten wir mit der Bevölkerung im Bezirk permanent an den gemeinsamen Zielsetzungen: Mehr Trennung, mehr Recycling, mehr Wertstoffe, mehr Umweltschutz!“ [WEITERLESEN ►](#)

Mit den neuen Tonnen wird das richtige Trennen zum Kinderspiel. Vorbei sind die Zeiten, in denen Abfall (unabsichtlich) in der falschen Tonnenkammer gelandet ist.

Foto:  
Kommunikationsagentur,  
sengtschmid.

## WELCHE GEMEINDEN SIND VON DER UMSTELLUNG BETROFFEN?

- Allhartsberg\*
- Amstetten
- Ardagger
- Ennsdorf
- Ernsthofen
- Euratsfeld
- Ferschnitz
- Kematen
- Neuhofen/Ybbs
- Neustadt/Donau
- Oed-Öhling

- Seitenstetten
- St. Pantaleon
- St. Valentin
- Sonntagberg
- Strengberg
- Viehdorf
- Wallsee
- Winklarn
- Wolfsbach
- Zeillern

\*bereits im Frühjahr 2017 umgestellt



## Richtiges Trennen mit den neuen Tonnen

### WAS KOMMT IN DIE RESTABFALL-TONNE?

Kehricht  
Staubsaugerinhalt  
CDs, DVDs, Video- und Audiokassetten, Disketten  
Gummi-, Leder-, Nähabfälle  
Katzenstreu  
Kleintiermist  
Hygieneartikel (z.B. Windeln, Binden)  
Keramik (Teller, Vasen, ... )  
Knochen  
Papierservietten (nass)  
Asche (kalt)  
Kohlepapier  
Flachglas (Fenster, Auto, Spiegel, ... )  
Glühbirnen  
Trinkgläser  
Zahnbürsten  
Zigarettenreste (kalt)  
Papiertaschentücher

### WAS KOMMT IN DIE BIOABFALL-TONNE?

Obst- und Gemüseabfälle  
(auch Orangen- und Zitronenschalen)  
Speisereste  
verdorbene Lebensmittel (ohne Verpackung)  
Tee- und Kaffeesatz (mit Papierfilter)  
Schnittblumen  
Topfpflanzen (ohne Topf)  
Haare  
Federn  
Eierschalen  
Laub  
Gras  
Sägespäne (rein)

## NEU. BESSER. EFFIZIENTER.

BESSERE TRENNQUALITÄT = MEHR RECYCLING



Bgm. Anton Kasser (gda-Öbmann) und Bgm. Alfred Buchberger (gda-Öbmann-Stv.) blicken aufgrund der qualitativ verbesserten Abfalltrennung positiv in die Zukunft.

DIE UMSTELLUNG KOMMT IM HERBST  
WEITERE INFOS UNTER [WWW.GDA.GV.AT](http://WWW.GDA.GV.AT)



**GDA-INFOLINE:**  
**07475/53340 265**

## Verpflichtende Kastration von Katzen

Mit einer Novelle des Tierschutzgesetzes traten einige Änderungen in Kraft

Mit der Novelle des Tierschutzgesetzes vom 25.04.2017 wurden diverse Änderungen kundgemacht.

Die 2. Tierhaltungsverordnung sieht vor, dass Katzen (sowohl weibliche als auch männliche), die mit regelmäßigem Zugang ins Freie gehalten werden, von einem Tierarzt kastrieren zu lassen sind, sofern diese Tiere nicht zur Zucht verwendet werden.

### Neue Definition des Begriffs „Zucht“ gem. § 4 (14) TSchG

Zucht: Fortpflanzung von Tieren unter Verantwortung des Halters durch

- a) gemeinsames Halten geschlechtsreifer Tiere verschiedenen Geschlechts oder
  - b) gezielte oder nicht verhinderte Anpaarung oder
  - c) das Heranziehen eines bestimmten Tieres zum Decken oder
  - d) durch Anwendung von Techniken der Reproduktionsmedizin.
- Somit fallen alle Katzen, die gezielt gezüchtet werden oder de-

ren Fortpflanzung durch den Halter bewusst ermöglicht bzw. nicht verhindert wird, gemäß der Definition des TSchG unter den Begriff „Zuchtkatze“. Dieser Begriff ist nicht an eine bestimmte Herkunft oder an einen bestimmten Stammbaum gebunden. Auch wenn die zur Deckung eingesetzten männlichen Tiere nicht zugeordnet werden können (z.B. beim Freigang), handelt es sich um eine Zucht im Sinne des Tierschutzgesetzes.

### Melde- bzw. Bewilligungspflicht

Gemäß § 31 TSchG ist die Zucht von Tieren bei der Behörde meldepflichtig bzw. im Falle einer gewerblichen oder sonstigen wirtschaftlichen Tätigkeit sogar bewilligungspflichtig.

### Kennzeichnung & Registrierung

Zuchtkatzen sind mittels eines zifferncodierten, elektronisch ablesbaren Microchip durch einen

Tierarzt zu kennzeichnen und in weitere Folge zu registrieren.

In der bereits für die Registrierung von Hunden und Pferden bestehenden Heimtierdatenbank wird für die Registrierung von Zuchtkatzen zusätzlich ein eigenes Register geschaffen, der ab dem 1.1.2018 bestehen wird. Die Kennzeichnung und Registrierung bereits gehaltener Zuchtkatzen muss bis längstens 31.12.2018 erfolgen.

Jungtiere, die für die Zucht verwendet werden sollen, sind spätestens vor Ausbildung der bleibenden Eckzähne zu kennzeichnen und binnen eines Monats nach der Kennzeichnung zu registrieren. Diese Bestimmung (§ 24a Abs. 3a, 4a TSchG) tritt mit 1.1.2018 in Kraft.

Diese Vorgaben sind auch von Landwirten, die am Hof Katzen mit Freigang halten, zu berücksichtigen.



# KOSTENLOSE SORTENBESTIMMUNGEN!

Lassen Sie Ihre **Mostbirnen** und **Wirtschaftsäpfel** von unseren Experten und Expertinnen bestimmen und tragen Sie so zum **Erhalt der Sortenvielfalt** bei!

**ABGABEORT 1 - MOSTBIRNHAUS (ARDAGGER)**  
16. & 17. Aug. / 20. & 21. Sept. / 4. & 5. Okt. / 18. & 19. Okt. / 22. & 23. Nov.  
jeweils von 9 bis 17 Uhr

**ABGABEORT 2 - PRESSHAUSHEURIGER REIKERSDORFER (NEUHOFEN)**  
16. & 17. Aug. / 20. & 21. Sept. / 4. & 5. Okt. / 18. & 19. Okt. / 22. & 23. Nov.  
jeweils von 15 bis 19 Uhr

[www.gockl.at/sortenvielfalt](http://www.gockl.at/sortenvielfalt)

MIT UNTERSTÜTZUNG VON LAND UND EUROPÄISCHER UNION



## Spatenstich zur ersten LNG-Tankstelle Österreichs im Ennshafen

Im September wird die LNG-Tankstelle fertig gestellt

Anfang Juli 2017 erfolgte der Spatenstich für Österreichs erste LNG-Tankstelle. Gebaut und betrieben wird die Tankstelle für LNG - Liquefied Natural Gas vom Unternehmen RAG.

Das Unternehmen RAG unterstützt damit den wichtigen Schritt zur Etablierung von LNG (Liquefied Natural Gas) als umweltfreundlichen Kraftstoff für den LKW-Verkehr.

Der Standort Ennshafen wurde ausgewählt, da seine Lage im Zentralraum Oberösterreich ideal geeignet ist. Transportunternehmen, die auf LNG setzen, können, ohne große Umwege in Kauf nehmen zu müssen, im Ennshafen den Kraftstoff der Zukunft tanken. Bereits seit April 2017 ist der Iveco Stralis NÖ – der erste LNG-LKW in Österreich – bei RAG erfolgreich im Einsatz.



Bild: Der Spatenstich erfolgte an der Ennslände/Donaustraße durch Vertreter der Unternehmen RAG und Ennshafen OÖ.

Nach nur wenigen Wochen Bauzeit wird die moderne LNG-Tankstelle im Ennshafen fertig gestellt

sein und kann sodann voraussichtlich Ende September 2017 offiziell eröffnet werden.



**KÜCHENDESIGN**

**HERZOG**

JOHANNES  
DAN-STUDIO 4482 ENNSDORF  
MAUTHAUSNERSTR. 34  
Mobil: 0676 / 5637 650  
wohnecke@gmx.at

**NEU** Das GEL - Bett **NEU**



**flexside**  
Swiss Gelbed Company

## Westwinkel Ab Hof-Broschüre

### Alle Betriebe auf einem Blick

An die vierzig Betriebe des Westwinkels, bei denen man direkt ab Hof einkaufen bzw. konsumieren kann, sind in der neuen „Westwinkel-Ab Hof-Broschüre“ aufgelistet. Der Westwinkel kann seine Region mit ausgezeichneten Produkten bestens versorgen. Es gibt Most, Brot, Getreide, Käse, Obst, Gemüse, Fleisch, Wurst, Eier, Öle, Säfte, Nudeln, Marmelade, Chutneys, Cider, Schnäpse u.v.m. Die Betriebe sind nach Gemeinden (St. Valentin, Strengberg, St. Pantaleon-Erla, Ernsthofen, Ennsdorf) und dann nach Nachnamen alphabetisch geordnet. Eine Liste der Mostheurigen im Westwinkel ist auf der letzten Seite zu finden.

### Bewusst einkaufen

Regional einkaufen wird den Konsumentinnen und Konsumenten aus verschiedenen Gründen immer wichtiger. Beim Kauf von regionalen Produkten weiß man woher das Lebensmittel kommt, unterstützt die lokalen Händlerinnen und Händler und stillt seine Sehnsucht nach dem Ursprünglichen und dem Authentischen. Regional einkaufen hat auch etwas mit der kulturellen Identität zu tun. Wer Erzeugnisse aus der Region konsumiert und kauft, hilft dabei, dass regionale Schmankerl und kulturelle Traditionen weitergeführt werden. Man hilft Arbeitsplätze in der Region zu sichern und leistet einen wesentlichen Beitrag zum Klimaschutz.



Bild v.l.n.r.: GR Franz Kinast (Strengberg), Bürgermeister Mag. Rudolf Divinzenz (St. Pantaleon-Erla), Bürgermeister Alfred Buchberger (Ennsdorf), Johann Dornmayr (Biobauer), Bürgermeisterin Mag. Kerstin Suchan-Mayr (St. Valentin) und Bürgermeister Karl Huber (Ernsthofen).

Diesen Einkaufsführer sieht Bürgermeister Alfred Buchberger einerseits als Hinweis, welches tolle Angebot es im Westwinkel gibt, und andererseits als echten Motivator, beim Einkauf den re-

gionalen Produkten den Vorrang zu geben. Die Vielfalt und Qualität der Produkte in diesem Ab Hof-Führer sind ein Spiegelbild der Tüchtigkeit der einzelnen Betriebe.



Bild: Die Westwinkel Ab Hof-Broschüre.

# ENNSDORF | aus der wirtschaft

## 25 Jahre Salon Karin in Ennsdorf

170 Gäste feierten dieses Jubiläum

Am Samstag, den 20. Mai 2017 lud Karin Entner zum 25-jährigen Jubiläum ihres gleichnamigen Salons (Salon Karin) ins Bootshaus in Ennsdorf unweit ihres Geschäftes ein.

Unter den 170 geladenen Gästen befanden sich neben den Stammkunden, MitarbeiterInnen, Freunden und Verwandten auch Pater Martin und Bürgermeister Alfred Buchberger, welche der Firmenjubiläarin in ihren Ansprachen viel Glück für die Zukunft wünschten.

Durch den Abend führte der bekannte Zauberer Alexander Wöss aus Linz und der Unterhalter DJ Wolfi.



Bild v.l.n.r.: Nina, Laura, Daniela, Nico & Karin Entner, Nicole und Almina vorm Salon.



Horchholz in den Längen  
25, 33 und 50 cm  
Zustellung auf Anfrage

**Brennholz-Pass Aktion**  
**€ 60,-/SRM**

SILVANA Forst- und Agrar- GmbH  
Stein 7, 4303 St Pantaleon  
+43 676 837 676 03

**Brennholz direkt vom  
Forstbetrieb!**

Die Volksbank  
Ihre Hausbank

Ich vertraue auf meine **HAUSBANK.**  
Ihr Team der Volksbank Ennsdorf!

[www.vbnoe.at](http://www.vbnoe.at)

VOLKSBANK. Vertrauen verbindet.

# ENNSDORF aus der wirtschaft

**MySUN**  
Photovoltaik Elektrotechnik

Ing. Mag. Josef Fallerbrenner, Winderweg 35  
4482 Ennsdorf, Mobil: 0654/1812929, Tel.: 07223/80145  
E-Mail: office@mysun.at

**Betrieb**  
Pöppel Straße 1  
4323 Mönchsbrunn  
Tel.: 07264 300 77  
Fax: 07264 300 77-43  
4 Mobil: 0664 39 25 11

**Unsere Filialen:**

4323 Mönchsbrunn	4362 Bad Erlwein	4330 Perg	4482 Ennsdorf
Markt 28	Rud. Kreuzer 1	Hauptplatz 2	Werner Straße 7
07264 43 00	07264 66 30	07262 579 29	07223 830 50

**Pilshofer** Fliesen- und Mauerwerk

**SPARKASSE**  
Oberösterreich  
Allgemeine Sparkasse OÖ Bank AG  
Geschäftsstelle Ennsdorf

Arntschhausstraße 3, A-4482 Ennsdorf  
Telefon: 0654 100 / 40045  
E-Mail: ennsdorf@sparkasse-ooe.at  
Website: www.sparkasse.at/oberoesterreich

**Raimund Widhalm**  
**GWB**  
**A**

**BALD BIN ICH WIEDER WIE NEU!**

RAUMAUSSATTUNG  
**Martin Fliedl**  
GEFERTIGT VON MEISTERHAND

Westbahnstraße 2, A-4482 Ennsdorf, Tel.: 07223/82 063  
E-Mail: office@martin-fliedl.at, Web: www.martin-fliedl.at

**Auto & Service**  
**JOBST**  
Herbert

Westbahnstraße 4  
4482 Ennsdorf  
Tel.: 07223/81 925  
E-Mail: autojobst@gmx.at

wo Schönheit beginnt

**HANNL**  
KOSMETIKSTUDIO

4482 Ennsdorf - Ziegelgasse 9  
Tel.: 0676 / 62 78 083

**KERN DIETMAR**

- ERDBEWEGUNG
- SCHWIMMTEICH- & POOLBAU
- ARBRÜCKENBAUEN
- BAUSTOFFHANDEL
- STEINHANDEL

**BAGGERUNGEN**

4482 ENNSDORF - SCHWALBENWEG 20  
TEL.: 0676/ 63 84 006 - office@kern-baggerungen.at

**mein Tag**  
Second Hand & OUTLET

**Petra Riedl**

Westbahnstraße 6b  
4482 Ennsdorf  
Tel.: 0664 - 122 12 45  
E-Mail: office@mein-tag.at, www.mein-tag.at

*Termin nur nach Vereinbarung*

**Musikunterricht & Musiker**

Musikunterricht für Keyboard, Klavier, HomeRecording, Gesang, Songwriter, Band

Behrersweg 122a Gm, Wiener & Floraner  
Ergänzen: Markus Linn, Steinhilber

Mobil: 0664 39 25 11  
+43 / 0664 / 48 00 544  
markus.linn@fuchshuber.at

**HOCHSTÖGER**  
**BETON**  
**BOHR & SÄGESERVICE**

Rasthausstraße 17, A-4482 Ennsdorf  
kamborungen-hochstoesger@gmx.at  
**0699 1033 60 97**

**Hedy**  
Kosmetik & Frisur

4482 Ennsdorf, Eudenberggasse 11  
Tel.: 07223/36 9 40, www.kosmetikfrisur.at

**Hauseder**  
Das Cafe - Der Backshop  
Spezialitäten, Brot und Gebäck

www.hauseder-backshop.at

fenster-türen-möbel  
**BUGRAM**  
qualität für's Leben!

4482 Ennsdorf, Bärenstraße 3, Tel.: 07223 81 788, Fax: 07223 82 115  
Mobil: 0664 39 25 11, E-Mail: office@bugram.at, www.bugram.at

**Gasthof Stöckler**  
Familie Spitzer  
Ennsdorf

**FIRSTSTOP** Reifen I.C.H. Handels GmbH

Neuen Grab und Eisenstraße - Fügen - Zuchel - Kärntnerstraße

Lagerhausstr. 2, 4482 Ennsdorf, Tel.: 07223/ 84 611, Fax: 07223 16  
E-Mail: kontakt@reifen-hoerschlaeger.at  
www.reifen-hoerschlaeger.at

**salvagnini**

**Klaus Falzberger**  
MIT DIENSTLEISTUNG & BERATUNG  
Elsternweg 8 - 4482 Ennsdorf

**TW THOMAS WAHL**  
IMMOBILIEN

salon | karin

**FUCHSHUBER**  
AGRARHANDEL GmbH

**VOLKSBANK**  
NIEDERÖSTERREICH

**FLOHMARKT**  
mit *Gewerbetreibenden*

**So., 12. Nov. 2017 - 7.00-13.00 Uhr**

Anmeldung: Tel.: 0699/ 12732921 - Herbert Jobst  
Anmeldung auch von Gewerbetreibenden erwünscht! Einlass für Aussteller: 6.00 Uhr

**gewäxhaus ENNSDORF**

**ENNSDORFlebt.**  
Wir Klein- und Mittelbetriebe bieten MEHR als Sie denken!

Veranstalter: Verein Ennsdorf lebt  
Obmann: Herbert Jobst, Westbahnstraße 10, 4482 Ennsdorf  
www.ennsdorf-lebt.at

**GEMEINDE ENNSDORF**

**Wir laden ein zum Frühschoppen mit Kaffee und Kuchen! Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt!**

**TAXI**  
MATZENBERGER

0660/ 7177745

Herbalife  
Kerstin  
Fischlmayr

Bauservice  
Hans Henner-  
bichler

## „Ennsdorf lebt“ übergibt Spielzeug

Kinderhaus Ennsdorf wurde mit neuen Spielgeräten überrascht

Auch heuer übergaben einige Vorstandsmitglieder des Gewerbevereins „Ennsdorf lebt“ dem Kinderhaus Ennsdorf den Erlös des Herbst-Flohmarkts für die Anschaffung neuer Geräte am Spielplatz.

Auf Initiative von Johann Stöckler wurde eine Rutsche sowie ein Go-

Kart angeschafft. Außerdem fertigte dieser in Eigenregie für die

Kinder zwei Schwebebäume zum Balancieren.



Bild: Einige Kinder testeten den Balancierbaum aus.



Bild: Herbert Jobst, Sabrina Hörschläger, Thomas Wahl und Johann Stöckler von „Ennsdorf lebt“ bei der Übergabe.

eliasheizung.at



Es gibt doch Elias, die revolutionäre Infrarotheizung: spart Geld und lässt sich auch noch schnell und schmutzfrei montieren.



**ELIAS**<sup>®</sup>  
ELIAS. Infrarotheizung.

## Infrarotkappchen fragt: Großmutter, warum hast du so große Heizkosten?

**Ihr ELIAS Händler:**

**expert EBNER Center**  
Expert Ebner Center  
Hauptstr. 32 4300 St. Valentin  
Herr Gerhard Ebner  
07435 52231  
handel@elektroebner.at  
www.elektroebner.at

## Fairtrade-Filmnacht wird nachgeholt

Gezeigt wird der Film „Unterwegs mit Jaqueline“

Leider meinte es der Wettergott am 30. Juni 2017 nicht gut mit der Fairtrade-Filmnacht, weshalb der Film buchstäblich ins Wasser fiel.

Der Abend wurde dennoch in vollen Zügen mit Sterndis Strudel

und einem Büffet von Lucia Lössl genossen.

Der Film wird im Rahmen der Ennsener Kulturtage am 29. September 2017 um 20.00 Uhr nachgeholt. Die Übertragung findet im Auerspergsaal im Schloss Enns-

segg statt. Der Film „Unterwegs mit Jaqueline“ wurde 2016 als beste Komödie für den Europäischen Filmpreis nominiert.

Weitere Informationen finden Sie auf der nächsten Seite unter „Blick zum Nachbarn“.



Bild v.l.n.r.: Johann Sternart und Geschf. GR. Monika Primetshofer.



Bilder: Trotz Schlechtwetters und aufgespannten Regenschirmen konnte der Fairtrade-Abend in vollen Zügen genossen werden.



**DURCHCHECKEN**

Tausche alt gegen effizient.

Heizungen leben nicht ewig – nach spätestens 15 Jahren ist es Zeit sie einmal gründlich durchchecken zu lassen. Denn wenn die Effizienz der Geräte abnimmt, steigen die Ausgaben. Sparen Sie bis zu 25% Heizkosten, ganz einfach mit dem EVN Heizungstausch-Komplettpaket!

**EVN** Mehr auf [evn.at/heizungstausch](http://evn.at/heizungstausch)

**TIPP:** jetzt Heizung checken lassen

Ich bin dabei.

## BLICK ZUM NACHBARN

Enns....die älteste Stadt Österreichs

STADT **enns**  
SEIT 1212  
GENUSSVOLL ANDERS

[www.enns.at/kulturherbst](http://www.enns.at/kulturherbst)

KULTURHERBST 2017

STADT **enns**  
SEIT 1212  
GENUSSVOLL ANDERS



## FAIRTRADEFILMABEND UNTERWEGS MIT JACQUELINE

Die Fairtrade-Filmnacht im Sommer war leider verregnet, aber den Film möchten wir Ihnen auf keinen Fall vorenthalten. Deshalb präsentiert der Arbeitskreis Fairtrade nun im Rahmen des Kulturherbstes die genauso lustige wie ergreifende Geschichte über Menschlichkeit, Freundschaft und die Verwirklichung von Träumen:

Die schöne Kuh Jacqueline ist Fatahs ganzer Stolz. Der größte Traum des algerischen Bauers ist es, sie eines Tages auf der Landwirtschaftsmesse in Paris zu präsentieren. Als er tatsächlich eine offizielle Einladung aus Frankreich bekommt, gibt es für ihn kein Halten mehr. Mit der Unterstützung der gesamten Dorfgemeinschaft treten Fatah und seine Kuh eine abenteuerliche Reise an: zuerst mit dem Boot übers Mittelmeer nach Marseille und von dort zu Fuß einmal quer durch Frankreich. Im Laufe dieser Odyssee, die viele Überraschungen und unerwartete Wendungen bereithält, trifft Fatah viele ungewöhnliche Menschen, die ihm dabei helfen, seinen Traum wahr werden zu lassen.

Die charmante Feelgood-Komödie hat in Frankreich bereits die Herzen der Zuschauer im Sturm erobert. An der Seite einer ganz besonderen vierbeinigen Hauptdarstellerin spielen der in Frankreich gefeierte Komiker Fatsah Bouyahmed sowie die Schauspiel-Stars Lambert Wilson und Jamel Debbouze. Produziert wurde „Unterwegs mit Jacqueline“ von den Machern von „Ziemlich beste Freunde.“ Regie: Mohamed Hamidi  
2016 wurde „Unterwegs mit Jacqueline“ als beste Komödie für den Europäischen Filmpreis nominiert.

**Freitag, 29. September 2017, 20:00 Uhr**  
Veranstalter: Stadtamt Enns / Gesunde Gemeinde  
Veranstaltungsort: Schloss Ennsegg, Auerspergsaal,  
Schlossgasse 4, 4470 Enns



## KABARETT PETER GAHLEITNER „EIN SOMMER WIE DAMALS“

Nach dem unerwarteten Erfolg des Debütprogramms „Früha woar olles bessa“ im Jahr 2012, mit dem „Kabarett-Spätzünder“ Peter Gahleitner u.a. den Salzburger Kabarettpreis und den Leipziger Publikumspreis erhielt, heißt das zweite Programm des Oberösterreichers „Ein Sommer wie damals“.

Von seiner Frau verlassen, in seiner männlichen Ehre gekränkt; als Single patschert und unbeholfen. Keine guten Voraussetzungen, um sich auf die turbulente Suche nach der Neuen zu machen. Aber es muss sein, wer sollte sonst den Abwasch machen? Ein weiter Weg, um endlich SIE zu finden: eine erzkatholische Polin als große Liebe im tiefsten Innviertel?

Kabarettssatire aus dem Innviertel – stockkonservativ komisch.  
AKTUELL: frischgebackener Gewinner des Salzburger Kabarettpreises!

**Karten:** Vorverkauf € 15,- / Abendkassa € 17,-  
Seniorenemäßigung mit Seniorenpass:  
Vorverkauf € 12,- / Abendkassa € 14,-  
Erhältlich bei der Bürgerservicestelle der Stadtgemeinde Enns.

**Donnerstag, 9. November 2017, 19:30 Uhr**  
Veranstalter: Stadtamt Enns / Gesunde Gemeinde  
Veranstaltungsort: Schloss Ennsegg, Auerspergsaal,  
Schlossgasse 4, 4470 Enns



## 23. Sparkassen Ennsbrückenlauf

Beliebtes Lafevent für Sportler

Am Samstag, den 7. Oktober 2017 findet wieder der traditionelle Sparkassen Ennsbrückenlauf statt. Bereits zum 23. Mal können die Sportlerinnen und Sportler in verschiedenen Kategorien ihre Bestzeit abliefern.

**Veranstalter:** ASKÖ Ennsdorf

**Start:** Volksschule Ennsdorf (inkl. Dusch- und Umkleidegelegenheit)

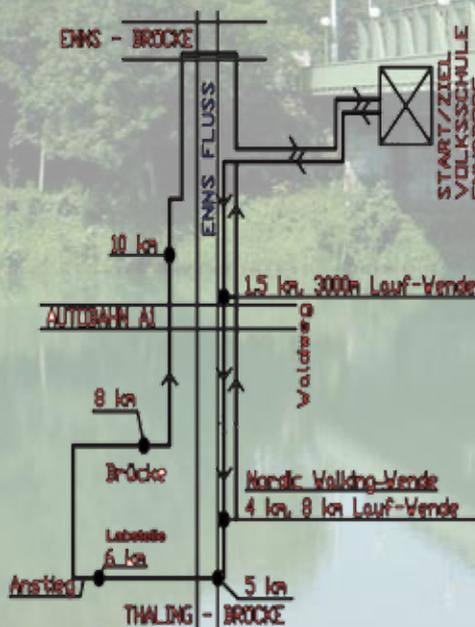


Bild: Streckenübersicht.

**Anmeldung:** ab 10.00 Uhr bis eine 1/2 Stunde vor Start (keine Voranmeldung)

**Ehrenschutz:** Bürgermeister Alfred Buchberger

### Programm

**11.30 Uhr:** Kinderläufe für Volksschulkinder

**13.00 Uhr:** 3000m Lauf

**13.30 Uhr:** 12,5 km Hauptlauf

**13.35 Uhr:** 8 km mit Teamwertung (Team = 3 Läufer/innen)

**13.35 Uhr:** 8 km Nordic Walking

**13.35 Uhr:** 8 km Nordic Walking

### Startgeld

**Kinder und Schüler bis 13 Jahre für alle Bewerbe:** € 2,-

**Jugendliche von 14 bis 18 Jahre, Studenten, Zivildienstler/Präsenzdiener:** € 4,-

**Nordic Walker:** € 4,-

**Erwachsene:** Hauptlauf € 10,- bzw. 8km-Lauf und 3000m-Lauf € 6,-

## Herrenturnen

Sportlich durch Herbst und Winter

Wie jedes Jahr, findet wieder ab Anfang Oktober jeden Montag von 19-21 Uhr das Herrenturnen in der Volksschule statt.

Ausdauer-, Kraft-, Koordinations-, Gleichgewichts- und Beweglichkeitstraining für jede Altersgruppe stehen dabei auf dem Programm. Zum Abschluss gibt's immer ein Kickerl.

Neueinsteiger sind jederzeit willkommen. Nach einem Probetraining ist der Askö-Mitgliedsbeitrag von lediglich € 25,- für ein ganzes Jahr zu bezahlen.

Auf eure Teilnahme freuen sich die Vorturner

**Kurt Leitner** und **HuBERT Solberger**



## Eltern-Kind-Turnen

für Kleinkinder bis 3,5 Jahre

Du hast Freude am Turnen, Laufen, Singen, Tanzen, Springen, Hüpfen, Krabbeln, Rutschen, Schaukeln, Balancieren und vieles mehr? Du hast Spaß am Bewegen und beim Spielen mit anderen Kindern?

Dann schnapp deine/n Mama, Papa, Oma oder Opa und komm jeden Donnerstag (ausgenommen Feiertage & Ferien) von von 16:00



bis 17:00 Uhr zum gemeinsamen Eltern-Kind-Turnen!

Termine 1. Semester: 21. September 2017 - 15. Februar 2018

Ort: im Turnsaal der Volksschule Ennsdorf

Turnbeitrag: € 15,00 pro Kind/Familie (Schnuppern 1x kostenlos)

Auf euer Kommen freut sich

**Manuela Bugram**

0664/5331555, manuela.bugram@gmail.com

## Weitere ASKÖ Termine

### Laufftreff

Jeden Montag gibt es einen Laufftreff um 19.00 Uhr. Dieser wird voraussichtlich je nach Witterung bis Anfang Oktober stattfinden.

### Tischtennis

Das Tischtennis-Training beginnt mit Schulbeginn, und ist jeden Mittwoch und Freitag um 18.30 Uhr. Ab Meisterschaftsbetrieb ist nur am Mittwoch Training.

## Grätzelturnier

color4life-SSC Hittn ging als Sieger hervor

Das alljährliche Ennsdorfer Grätzelturnier des ASKÖ entwickelte sich im Lauf des Tages wieder zu einer gnadenlosen Hitzeschlacht um den von K+ gespendeten Wanderpokal.

### Spannendes Ennsdorf-Finale

Das alles in allem faire Turnier, mit guter Stimmung, fand seinen Höhepunkt mit dem reinen Ennsdorfer Finale zwischen dem Veranstalter-Team ASKÖ Ennsdorf und color4life-SSC Hittn. Der Gastgeber unterlag nach spannenden Auftaktminuten jedoch am Ende deutlich mit 0:4.

Nach der Siegerehrung durch Vizebürgermeister Walter Forstenlechner, ASKÖ-Vorstand Hubert Solberger, Turnierleiter Lukas Wenigwieser und Sportreferent Paul Mühlbachler wurde zusammen ausgelassen ein gelungenes, faires Hobbyturnier, mit dem verdienten Sieger color4life-SSC Hittn, gefeiert.



Bild v.l.n.r.: Turnierleiter Lukas Wenigwieser, ASKÖ Obmann Hubert Solberger, Vizebürgermeister Walter Forstenlechner und Sportreferent GR Paul Mühlbachler mit der Siegermannschaft.



Bild: Spannendes Turnier.

## Wirbelsäulen- bzw. Ganzkörpergymnastik

Auch heuer werden wieder alle Ennsdorferinnen und Ennsdorfer zur Wirbelsäulengymnastik, welche unter fachkundiger Leitung von Frau Johanna Aigner stattfindet, eingeladen.

### Herren- und Damengymnastik:

ab Dienstag, 3. Oktober 2017, 19.30 Uhr

### Damengymnastik:

ab Donnerstag, 5. Oktober 2017, 17.45 Uhr

Die Gymnastikeinheiten finden im Turnsaal des Kindergartens 2 statt. Anmeldung und Informationen bei Familie Prinz, Tel.: 0676/782 34 70 oder 0650/223 63 08

## Damen Fitness-Mix

### Abwechslungsreiches Programm

Es wird von diplomierten Bewegungstrainern ein abwechslungsreiches zielorientiertes Programm zusammengestellt, damit alle auf ihre Kosten kommen.

- **Krafttraining:** beugt Haltungsschäden vor, Mobilisation, Kräftigung und Dehnen
- **Ausdauertraining:** ist gut für Stressabbau und stärkt das Immunsystem
- **Beweglichkeitstraining:** verringert das Risiko von Muskel- und Bänderverletzungen und man bleibt beweglich bis ins hohe Alter
- **Training der koordinativen Fähigkeiten:** In diesem Bereich wird das Gleichgewicht, die Reaktionsfähigkeit, die Rhythmusfähigkeit sowie die Orientierungsfähigkeit trainiert.

### Jeden Dienstag ab 19.30 Uhr

im Turnsaal der Volksschule  
Kosten: € 25,- (ASKÖ Beitrag)  
Anmeldung/Informationen: Maria Wenigwieser und Gerlinde Netter  
Tel.: 0664/5306151

### ■ Ergebnisliste Grätzelturnier

1. color4life-SSC Hittn
2. ASKÖ Ennsdorf
3. Avengers
4. FC Westbahn
5. Landjugend Enns
6. SK Lation
7. FC 187 Spüz
8. Doppler Eagles
9. AS Koma

Die Gemeinde Ennsdorf gratuliert!

## HSV Zillenfahrer holen Osterr. Meistertitel im Zillenfahren

Silvio Sallinger vom HSV L / ZV Ennsdorf erruderte sich den österr. Meistertitel in der Klasse Schüler Einer.

Im Bewerb Schüler Zweier erreichte er mit Partner Christoph Kasberger die Silbermedaille.

In der Mannschaftswertung kurz belegte die Mannschaft des HSV L/ZV Ennsdorf mit den Startern Silvio Sallinger, Christoph Kasberger, Anna Lena Ströbitzer und Paul Falzberger den dritten Rang und damit die Bronzemedaille.

Der Vorstand und die Gemeinde Ennsdorf gratulieren den Schülern und Jugendlichen recht herzlich. Damit waren sie auch für das Heimrennen am 25. Juni beim Bootshaus auf der Enns gut vorbereitet und konnten tolle Ergebnisse erzielen.



Bild : Die HSV L/ZV-Jugend.

[www.ra-buchegger.at](http://www.ra-buchegger.at)



☎ 0676/ 44 8 44 67

Am Seisberg 32c, 4490 St. Florian  
✉ [kanzlei@ra-buchegger.at](mailto:kanzlei@ra-buchegger.at)

„Mein Ziel ist ... eine rasche lösungsorientierte und kostengünstige Abwicklung im Interesse meiner Mandanten mit persönlicher Betreuung.“

- **Verträge/Grundbuch**  
Haus, Grundstück, Wohnung  
Familienübergaben, Miete
- **Steuerl. Prüfung** von Verträgen,  
**Grundbuchauszug**
- **Verkehrsunfälle**
- **Garantie/Gewährleistung**
- **Scheidungen / Trennungen**
- **Unterhalt / Obsorge**
- **Lebensgemeinschaft**
- **Schuldeintreibungen**
- **Verwaltungsrecht**
- **Etc.**

Jeden 1. Donnerstag im Monat von 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr **kostenlose** erste anwaltliche Auskunft beim Marktgemeindefeuerwehramt St. Florian.  
Telefonische Anmeldung unter **0 676 / 44 8 44 67**



## Bildungsberatung NÖ

- Wir unterstützen Sie bei der Suche nach **geeigneten Bildungsangeboten**.
- Wir informieren Sie über **finanzielle Förderungen** und Beihilfen.
- Wir begleiten Sie bei der **Berufswahl** oder **beruflichen Veränderung**.

Für alle, die sich beruflich oder privat weiterentwickeln oder verändern wollen und Fragen haben, wie zum Beispiel: Wie kann ich meinen Lehrabschluss nachholen? Wo bekomme ich eine Förderung für meinen EDV-Kurs? Was ist der Unterschied zwischen Berufsreifeprüfung und Studienberechtigungsprüfung? Wo gibt es Abendschulen in Niederösterreich?

Diese Informations- und Beratungsgespräche sind völlig **kostenlos**, streng **vertraulich** und **unverbindlich**.

04.07.2017, 13-19 Uhr	Bezirkshauptmannschaft Am, Zi. 118
06.07.2017, 13-18 Uhr	Gemeinde Seitenstetten
20.07.2017, 09-15 Uhr	Arbeiterkammer Amstetten
25.07.2017, 13-17 Uhr	Magistrat Waidhofen
27.07.2017, 08-16 Uhr	Rathaus St. Valentin, Amtsnebengebäude
01.08.2017, 13-19 Uhr	Bezirkshauptmannschaft Am, Zi. 118
17.08.2017, 09-15 Uhr	Arbeiterkammer Amstetten
29.08.2017, 13-17 Uhr	Magistrat Waidhofen
05.09.2017, 13-19 Uhr	Bezirkshauptmannschaft Am, Zi. 118
20.09.2017, 09-15 Uhr	Arbeiterkammer Amstetten
26.09.2017, 13-17 Uhr	Magistrat Waidhofen

Vereinbaren Sie einen persönlichen Beratungstermin mit MMag.<sup>a</sup> Sylvia Jaidhauser-Schuster  
Tel.: 07472/28 170-11 oder 0676/88 044 390 Mail: [sylvia.jaidhauser-schuster@transjob.at](mailto:sylvia.jaidhauser-schuster@transjob.at)



Seite 1

Gefördert aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds und aus Mitteln des Bundesministeriums für Bildung

## Landesmeisterschaften und ÖZSV Cup Rennen in Ennsdorf

HSV L/ZV Ennsdorf berichtet

Großartigen Sport zeigten die Zillenbesatzungen aus ganz Österreich bei den ÖZSV Cup Wettbewerben sowie den Landesmeisterschaften, im Zillenfahren in Ennsdorf.

### Tolle Leistungen

Auch die jungen Einheimischen des Veranstaltervereines HSV L/ZV Ennsdorf konnten sich in die Siegerlisten eintragen.

OÖ Landesmeister im Schüler Einer wurde Silvio Sallinger, der mit seinem Partner Paul Falzberger auch im Bewerb Schüler Zweier den Landesmeistertitel holte. In der Klasse Jugend gewann Ina Kastner den Landesmeistertitel



Bild : Die erfolgreichen jungen Zillenfahrer des HSV L / ZV Ennsdorf

vor Anna Lena Ströbitzer mit der sie auch die Zweimännische Wertung gewinnen konnte.

Diese jungen Zillenfahrer konnten auch in der Mannschaftswertung die Goldmedaille gewinnen.

## Europacup in Tschechien

Sehr gut gelaufen ist es für die RC Segler des HSV L/ZV Ennsdorf in Tschechien.

### Erfolgreiche Vereinsmitglieder

Gerald Oberreiter konnte die Klasse IOM vor zwei tschechischen Seglern für sich entscheiden.

Im Europacup Bewerb der Klasse Marblehead konnte Manfred Wolfinger bei seinem ersten Antreten im heurigen Jahr den hervorragenden 2. Platz ersegeln.

Die mannschaftliche Leistung der HSV Segler krönten Gerald Oberreiter und Silvio Schedenig mit den Rängen vier und fünf.

Marienbad war die vierte Station im heurigen Europacup Bewerb, bei dem Gerald Oberreiter ebenfalls ein Ennsdorfer RC Segler in Führung liegt.



Bild v.l.n.r.: Der Zweitplatzierte Manfred Wolfinger, der Sieger Martin Kohlicek und der Dritte Ales Pokorny (beide aus Tschechien)

## Ortsmeisterschaft im Asphaltstockschießen

„KR Renovierung“ gewann die Ortsmeisterschaft 2017

Am Samstag, 2. September 2017, fand in der Stocksporthalle Rems die Ennsdorfer Ortsmeisterschaft im Asphaltstockschießen statt. 12 Teams kämpften um den begehrten Sieg. Den 1. Platz holte sich dabei die Mannschaft „KR Renovierung“. Der 2. Platz ging an die Mannschaft „Die Vier“ und Platz 3 erreichte das

Team „Stockhütte Ennsdorf 1“. Vizebürgermeister Walter Forstenlechner, Ausschussobmann für Sport und Kultur GR Markus Halla und der Wettkampfleiter des diesjährigen Asphaltstockschießens Gerhard Schmidthaler gratulierten im Rahmen der Siegerehrung und bedankten sich für die Teilnahme.



Bild: GR Markus Halla, Vizebürgermeister Walter Forstenlechner mit Gerhard Schmidthaler mit der Siegermannschaft „KR Renovierung“.

### Ergebnisliste der Ortsmeisterschaft im Asphaltstockschießen

1. KR Renovierung
2. Die Vier
3. Stockhütte Ennsdorf 1
4. Taubenschiaberl
5. Stockhütte Ennsdorf 2
6. Stockhütte Ennsdorf 3
7. ASKOE
8. Stockhütte Ennsdorf 4
9. Rubblemaster
10. Jugend hat Vorrang 1
11. Jugend hat Vorrang 2
12. Oktobafest

Die Gemeinde gratuliert den Gewinnern und bedankt sich bei allen Mannschaften für die Teilnahme!



## Heimhilfeausbildung

Gemäß der Ausbildungsverordnung des NÖ Sozialbetreuungsberufegesetz 2007

15. September bis 14. Dezember 2017

in der Gesundheits- und Krankenpflegeschule Ybbs/Donau.

- 200 Stunden Theorie/200 Stunden Praxis
- Freitag und Samstag theoretischer Unterricht
- Praktikum wohnortnahe an Stützpunkten der Mobilienbetreuung ( 120 Stunden ) und an stationären Einrichtungen ( 80 Stunden )
- Kosten: € 1.550,- ( Teilzahlungen möglich, durch AMS fördermöglich )
- Mindestteilnehmeranzahl: 15

Bitte um Anmeldung (Lebenslauf und Bewerbungsschreiben) bis spätestens 15. August 2017 an: [bewerbungen@noe-volkshilfe.at](mailto:bewerbungen@noe-volkshilfe.at) oder an Regionalleitung DGKP Ilse Lenk unter [ilse.lenk@noe-volkshilfe.at](mailto:ilse.lenk@noe-volkshilfe.at)

☎ 0676 / 8676

[www.noe-volkshilfe.at](http://www.noe-volkshilfe.at)

**volkshilfe.**  
NIEDERÖSTERREICH

Die Angebote werden durch die unabhängige und gemeinnützige SPKÖZ NÖSDH GmbH, FN208220, Tochter der Volkshilfe NÖ oder in Kooperation mit \*D\* Bundespersonaldienstleistung GmbH bzw. \*\*Personaldienstleistungen GmbH erbracht, 2100 Wiener Neustadt, Söden Straße 49-51, Feb 2017

## Einladung

zur

### Acrylbilder – Ausstellung

„Tage des offenen Ateliers“

von

### Bgm.a.D. Hubert Lehenbauer

in 4303 St.Pantaleon-Erla, Moosbachweg 3

**am Samstag, 14. Oktober 2017 von  
14 bis 18 Uhr und am  
Sonntag, 15. Oktober 2017 von  
10 bis 18 Uhr**

**Alle Bilder können käuflich erworben werden.**

Auf Ihr Kommen freut sich

**Bgm.a.d. Hubert Lehenbauer**  
4303 St.Pantaleon-Erla, Moosbachweg 3  
Tel. 07435/7859, [hubert.lehenbauer@volk.at](mailto:hubert.lehenbauer@volk.at)

## Bericht der Naturfreunde Enns

Sport und Natur stehen bei den Naturfreunden an oberster Stelle

### 24-Stunden-Rennen in Grieskirchen

Das Rennradteam der Ennsner Naturfreunde nahm heuer erstmals von 8. bis 9. Juli am 24-Stunden-Rennen in Grieskirchen teil. Die 6 Teilnehmer wechselten sich ab um die 21,5 km pro Runde über 24 Stunden zu bewältigen. Bei teilweise starkem Gegenwind und wenig Windschatten, großer Hitze und auch Regen absolvierte die Gruppe insgesamt 37 Runden und belegte den 17. Platz von 25 Teams. Für das erste Antreten bei so einem großen Event war das eine beachtliche Leistung.



Das Team beim 24-Stunden-Rennen.

### Großglockner Hochalpenstraße

Als weiteres Highlight nahmen dann 2 Wochen später 11 radbegeisterte Ennsner Naturfreunde, darunter drei Damen, die bekannte „Glocknerkönig-Strecke“ in Angriff. Über 15 Kehren führt die Asphaltstraße zum Glockner und bietet bereits am Weg beeindruckende Ausblicke. Egal ob mit dem Rennrad oder Mountainbike - jeder in seinem Tempo - erreichten alle das Ziel am Fuscher Törl (2.428 m). Der schnellste Biker der Gruppe bewältigte die Strecke von 12,9 km in 1:38 Std.



Bild: Naturfreunde am Großglockner.

### Wanderer, die Zeit haben

Besonderer Beliebtheit erfreuen sich auch heuer wieder die ein-

mal pro Monat (jeden 3. Mittwoch) stattfindenden Wanderungen. Die abwechslungsreichen Touren führten heuer bereits auf den

Prinzensteig nach Wilhering, zur Gartenschau nach Kremsmünster, auf den Dreisesselberg oder entlang des Almflusses.



Bild: Naturfreunde bei der Almtalwanderung.

## Familien-Wandern

Der Alpenverein berichtet

Am 27. August wanderten neun Familienwanderer des Alpenvereins Neugablonz-Enns auf den Rotstein in Großraming. Die Kinder legten trotz der hochsommerlichen Temperaturen ein ordentliches Tempo vor. Bremsen konnten sie nur die süßen Brombeeren am Wegesrand, die allzu verlockend zu Naschpausen einladen. Am leicht ausgesetzten Gipfel wurde im Schatten der Bäume ausgiebig pausiert und die Jause verspeist. Gestärkt ging es talwärts, wo es beim Lianen-Seilziehen nur Gewinner gab.



Bild: Auf dem Rotstein in Großraming.



Bild: Alpenvereinsmitglieder beim Plannersee.

## Traumhafte Bergtour

Auf den Hohen Göll

Vier Mitglieder des Alpenvereins unternahmen am 24. August 2017 die traumhafte Bergtour auf den Hohen Göll, einen imposanten Bergriesen in den Berchtesgadener Alpen, über dessen Gipfel genau die Staatsgrenze zwischen Österreich und Deutschland verläuft.

„Vom Ofnerboden (1.150m) marschierten wir zum Kehlsteinhaus, weiter über den Mannlgrat mit vielen Gegenanstiegen bevor wir den 2.522 m hohen Gipfel erreichten. Wir genossen die grandiose Aussicht und die beeindruckende Bergkulisse, bevor wir den Abstieg durch den Kaminklettersteig zum Purtschellerhaus und



Bild: Hoch oben am Gipfelkreuz.

zurück zum Ofnerboden antraten. Es war ein wahrhaft perfekter Tag“, berichtete die Übungsleiterin Bergwandern&Klettersteige Regina Freinhofer vom Ennser Alpenverein.

## Bergwanderung auf der Planneralm

Gut gelaunt machten wir uns am Sonntag, 30. Juli 2017, zu acht auf zur Planneralm im steirischen Ennstal. Vorbei am Plannersee bestiegen wir den Plannerknot (1.950m) und wanderten weiter über den Grat in 2000er Höhe. Mittags entlud sich dann ein heftiger Regen

über uns, sodass wir frühzeitig absteigen mussten. Aber wir kamen alle wohlbehalten im Tal an“, berichtete die Tourenführerin Stephanie Stross vom Ennser Alpenverein.

## Wanderwoche

Auf den Azoren

Die Wanderwoche des Ennser Alpenvereins (vom 14. bis 23. Juli) begeisterte heuer 26 Teilnehmer. Die Inselwanderung, die wieder von Fahrtenleiter Karl Jentsch organisiert und vorbereitet wurde, führte die Wanderer auf die ferne Inselgruppe der Azoren. Neun Inseln mit subtropischer Vegetation, umfasst der Azoren-Archipel, drei davon wurden durchwandert und bewundert. Ob Aufstiege zu hochgelegenen Kraterseen, die dann umrundet wurden, oder eine Küstenwanderung auf zerklüftetem Lavagestein bzw. die Führung durch eine vom Vulkan gebildete, naturbelassene Grotte: Diese Inseln hatten auch bergsteigerisch einiges zu bieten.

## Rot Kreuz Jugend St. Valentin

### Sinnvolle Freizeitgestaltung

Du möchtest in deiner Freizeit Spaß mit anderen Kindern und Jugendlichen in deinem Alter haben?

Du interessierst dich für Erste Hilfe & möchtest anderen Menschen aktiv helfen?

Dann bist du bei unseren Jugendgruppen genau richtig! Jedes Kind, ab dem Schuleintritt, ist herzlich eingeladen, bei uns mitzumachen!



### Sinnvolle Freizeitgestaltung

Ziel ist es nicht Sanitäter/innen zu „erziehen“, sondern Kindern & Jugendlichen eine sinnvolle gemeinsame Freizeitgestaltung im Sinne des Roten Kreuzes zu geben. Spiel, Spaß & Spannung stehen auf unserer Planungsliste ganz oben.

Wir wollen den Kindern & Jugendlichen aber auch das Thema Erste Hilfe vermitteln, denn es kann jede/n betreffen und jede/r kann es erlernen.

Das Team der Rot-Kreuz-Jugend St. Valentin freut sich, wenn wir DICH in unseren nächsten Jugendstunden kennenlernen dürfen!

Dein Interesse wurde geweckt? Dann melde dich einfach unter der E-Mail Adresse jugend.sv@n.rotekreuz.at oder unter 07435/52244.

Bild rechts oben: Die Rot-Kreuz-Jugend freut sich auf neue Mitglieder. ©goophil

**SPARKASSE**   
Oberösterreich  
Was zählt, sind die Menschen.

**JETZT GEORGE ERLEBEN!**  
sparkasse.at/george

## Willkommen beim modernsten Banking Österreichs

So haben Sie Ihr Geld noch nie erlebt:

- **George ist einfach.** Einfach zu lernen, einfach zu bedienen – einfach unglaublich.
- **George ist intelligent.** George lernt ständig dazu und erleichtert Ihr Geldleben.
- **George ist persönlich.** George passt sein Aussehen und seine Funktionen Ihren Wünschen an.

Umsteigen lohnt sich. **Geme stelle Ich Ihnen George vor.**



**Bettina Haunschmid**  
Leiterin der Filiale  
Filiale Ennsdorf  
Amtshausstraße 3  
Tel.: 05 0100 - 40682

## Erfolgreiche Erprobung der Feuerwehrjugend Ennsdorf

Die Übungen der letzten Wochen haben sich ausgezahlt

Am 17.06.2017 wurde von der Feuerwehrjugend Ennsdorf die „Erprobung“ im Feuerwehrhaus in Ennsdorf durch den Bewerbungsleiter Ehrenkommandant Johann Reindl sowie durch Kommandant Alexander Redl und Jugendführer Thomas Wahl abgenommen.

Die Aufgabenbereiche umfassten einen schriftlichen Test über das Feuerwehrwesen in Ennsdorf sowie die Erklärung und Handhabung der Ausrüstung der eigenen Feuerwehr. Dafür wurde in den letzten paar Wochen fleißig geübt.

Ziel der Ausbildung ist es, das bisher gesammelte Wissen über das



Bild.v.l.n.r.:

1. Reihe vlnr.: Elias Kohler, Christoph Kasberger, Kenan Selimspahic, Bernhard Lindner und Florian Binder.
2. Reihe vlnr.: Daniel Scheuchenegger, Alexander Redl, Paul Wilken, Johann Reindl, Ina Kastner und Thomas Wahl.

Feuerwehrwesen unter Beweis zu stellen. Dies wurde mit dem

Erlangen der Erprobung in den verschiedenen Stufen bestätigt.

## Ennsdorfer Sommerausklang 2017

Ausgezeichnete Stimmung am Feuerwehrfest

Am 2. September 2017 wurde im Feuerwehrhaus Ennsdorf bereits zum 7. Mal der Sommerausklang veranstaltet. Trotz Regenwetter startete die Veranstaltung pünktlich um 17.00 Uhr mit den Unterhaltern Fritz & Franz, die bis zu später Stunde die anwesenden Gäste musikalisch unterhielten.



Bild: Fritz & Franz sorgten für gute Stimmung.



Bild: Sommerausklang in der Fahrzeughalle.

Kulinarisch wurden die Besucher mit Grillspezialitäten, sowie hausgemachten Mehlspeisen verwöhnt und bei der Rollingbar wurde das eine oder andere Seiterl konsumiert. Der Abschluss

fand jedoch im Florianistüberl im Keller statt. Die Freiwillige Feuerwehr Ennsdorf bedankt sich auf diesem Weg herzlich für ihren Besuch und freut sich auf ein Wiedersehen im kommenden Jahr.

## Sprech- und Amtstage

Änderungen vorbehalten!

### NÖ GKK Amstetten

MO-DO: 7.30-14.30 Uhr  
FR: 7.30-12.00 Uhr

### Finanzamt Amstetten

MO, DI, MI, FR: 7.30-12.00 Uhr  
DO: 7.30-15.30 Uhr

### BH Amstetten

am Stadtamt St. Valentin,  
DO von 8.00-12.00 Uhr

### Volkshilfe - Beratung für pflegende Angehörige

3. MI im Monat  
14.00-15.00 Uhr,  
Gemeinde Ennsdorf (Bücherei)

### Kriegsopfer- & Behindertenverband

Arbeiterkammer Amstetten, 1. und 3. DI im Monat von 9.00-12.00 Uhr

### Pensionsversicherungsanstalt

bei der NÖ Gebietskrankenkasse Amstetten,  
MO + MI: 7.30-11.30 Uhr und 12.30-14.00 Uhr  
(bei Feiertagen kein Ersatztermin)

### Kostenlose Rechtsberatung

jeweils am 1. MI im Monat von 13.00-15.00 Uhr,  
Gemeinde Ennsdorf (Bücherei)

### Kostenlose anwaltliche Auskunft

jeweils am 2. FR im Monat im Stadtamt Enns (im 1. Stock) von 14.00-16.00 Uhr (bitte bis 15.00 Uhr anwesend sein oder bitte voranmelden)

## Wichtige Telefonnummern

Änderungen vorbehalten!

Gemeindeamt Ennsdorf	07223/ 82012
Gemeinde-Fax	07223/ 82012-26
Kindergarten I	07223/ 82206
Kindergarten II	07223/ 80491
Kinderhaus/Schülerhort	0676/ 870028954
Volksschule	07223/ 82860
Verbandskläranlage	07223/ 84495
Linz AG	0732/ 3400
Notdienst	0732/ 3400-6222
Polizei	059133/ 3113
Rotes Kreuz St. Valentin	07435/ 52244
Rotes Kreuz Enns	07223/ 82840
Dr. Wokatsch-Ratzberger	07223/ 84545
Postamt St. Valentin	07435/ 52261
FF-Kommandant Redl Alexander	0664/ 2300954
BH Amstetten	07472/ 9025
Finanzamt Amstetten	05/ 0233233
EVN	07472/ 210
Pfarre St. Marien	07223/ 82855
Pfarre St. Laurentz	07223/ 82237
Evang. Pfarramt Enns	07223/ 83438

**COOL GENUG FÜR EIN HEISSES HOBBY**

Andere reden vom Helfen - wir tun es. Machen Sie mit!

**Gesucht werden Männer und Frauen für den Dienst bei der Freiwilligen Feuerwehr Ennsdorf.**

Feuerwehrojugend	10 - 15 Jahre
Aktivdienst	15 - 65 Jahre
Einsatzreserve	ab 65 Jahre

**INTERESSE GEWECKT?** Informationen über den Feuerwehrdienst erhalten Sie jeden Mittwoch ab 18.30 Uhr im Feuerwehrhaus oder telefonisch unter 0664/2300954.

## Ärztlicher Sonn- & Feiertagsdienst

Änderungen vorbehalten!

### September 2017

16.-17. September 2017

Dr. Wokatsch-Ratzberger

23.-24. September 2017

Dr. Killinger

30.-01. Oktober 2017

Familienpraxis Dr. Kern

### Oktober 2017

07.-08. Oktober 2017

Dr. Hagenhuber

14.-15. Oktober 2017

Dr. Huber

21.-22. Oktober 2017

Dr. Killinger

26. Oktober 2017

Gruppenpraxis St. Valentin

28.-29. Oktober 2017

Gruppenpraxis Dr. Schnopfhagen-Matura

### November 2017

01. November 2017

Dr. Hagenhuber

04.-05. November 2017

Dr. Huber

11.-12. November 2017

Dr. Wokatsch-Ratzberger

18.-19. November 2017

Familienpraxis Dr. Kern

25.-26. November 2017

Gruppenpraxis Schnopfhagen-Matura

Weitere Ärztedienste waren zum Redaktionsschluss leider nicht bekannt und werden so rasch als möglich an der Amtstafel der Gemeinde kundgemacht.

Dr. Huber:	07435/ 52158
Dr. Schnopfhagen-Matura (Gruppenpraxis):	07435/ 52482
Dr. Engelberger (Gruppenpraxis):	07435/ 52369
Dr. Kern:	07435/ 53555
Dr. Hagenhuber:	07435/ 7570
Dr. Killinger:	07435/ 52065
Dr. Wokatsch-Ratzberger:	07223/ 84545

## Müllabfuhrtermine 2017

Änderungen vorbehalten!

### (Mekam<sup>o</sup>) Bio-/Restmüll

**September - Dezember:**

Dienstag, 12. September \*

Dienstag, 26. September

Dienstag, 10. Oktober \*

**Montag, 23. Oktober**

Dienstag, 7. November \*

Dienstag, 21. November

Dienstag, 5. Dezember \*

Dienstag, 19. Dezember

### Papier

**September-November:**

Dienstag, 26. September II

**Montag, 6. November I**

Dienstag, 21. November II

<sup>o</sup> Derzeit erfolgt durch den Gemeinde Dienstleistungsverband die Meka-mumstellung. Im Anschluss gibt es nur noch reine Rest- und Biomüllgefäße.

\* = Entleerung der Restmüllgefäße

I = Teilgebiet Ennsdorf

II = Teilgebiet Windpassing/Hafen

Müllbehälter bis 6 Uhr zur Entleerung bereitstellen!

## Altstoffsammelzentrum

Bachstraße 111, 4300 St. Valentin

**Öffnungszeiten (ab Winterzeit eine Stunde kürzer!):**

Montag von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Mittwoch von 9.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Freitag von 12.00 Uhr bis 18.00 Uhr

## Veranstaltungen

Änderungen vorbehalten!

### 22. September 2017

E-Mobilitätstag im Gewächshaus, Beginn, 13.00 Uhr

### 27. September 2017

Info-Veranstaltung (Rückbau Mauthausner Straße) im Gewächshaus, Beginn: 19.00 Uhr

### 6. Oktober 2017

Reinhard Nowak im Gewächshaus, Beginn: 20.00 Uhr

### 7. Oktober 2017

23. Sparkassen Ennsbrückenlauf, Beginn: 11.30 Uhr

### 14. Oktober 2017

Oktobafest im Gewächshaus, Beginn: 14.00 Uhr

### 15. Oktober 2017

Nationalratswahl, 7.00-13.00 Uhr

### 20. Oktober 2017

Familie Lässig im Gewächshaus, Beginn: 20.00 Uhr

### 26. Oktober 2017

Fit mach mit Wandertag, Start Gewächshaus: 9.00 Uhr

### 03. November 2017

Kernölamazonen im Gewächshaus, Beginn: 15.00 Uhr

### 03. November 2017

Kernölamazonen im Gewächshaus, Beginn: 20.00 Uhr

### 05. November 2017

Militaria Sammlermarkt im Gewächshaus, Beginn: 7.30 Uhr

### 01. Dezember

Sigrid Spörk & Serge Falck im Gewächshaus, Beginn: 20.00 Uhr

### 02. Dezember

Punschstand der Freiwilligen Feuerwehr Ennsdorf beim Feuerwehrzeughaus

### 14. Dezember

Weihnachtsfeier der Pensionisten im Gewächshaus

Medieninhaber und Herausgeber: Gemeinde Ennsdorf, Amtshausstr. 5, 4482 Ennsdorf, Redaktion: Isabell Adelsmair, Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Alfred Buchberger, Verlagspostamt: 4300 St. Valentin Design und Druck: www.PEHAMEDIEN.AT, 4300 St. Valentin

**Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe: 08.11.2017**  
**Nächste Ennsdorf aktuell erscheint im Dezember 2017**